

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 359-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1967. május 6.

bb 1. szálloda és vendéglő a sághegyi kastélyban

a vid szf/fné-ju ká

1967. május 6.

a vulkánikus eredetű sághegyet vas megye egyik legszebb természeti nevezetességét különösen nyáron ezerszám keresik fel a turisták. a hegy keleti oldalán áll az egykori kőbánya tulajdonos kastélya, amelyet az államosítás után üzemi konyhá-
nak használtak. tizenöt évvel ezelőtt megszüntették a kőbányát és azóta gazdátlanul áll az épület. a celldömölki tanács most a földművesszövetkezetnek adta át, amely az elhanyagolt állapotban lévő kastélyt vendéglátó helyé alakítja át. az átalakítást megkezdték. az emeleti helyiségekben turista szállót nyitnak, a földszinten éttermet, a pincében pedig eszpresszót és borozót rendeznek be. a celldömölkiek számottevő társadalmi munkával segítik az átalakítást. a vendéglőtés a szállodát május végén már át is adják rendeltetésének. /mti/

-. -

idő

-1-

bb 2. újabb értékes lelet a tihanyi kőtárban

a vid kz/-ju ká

1967. május 6.

regi falusi ház átépítése során előkerült a xii. században épült jársdi bencés-kolostor faragott kapuszárnyának egy darabja. az értékes lelet a balatonvidék építészeti multját bemutató tihanyi kőtárba került, ahol a különleges szépségű kapuszárny már korábban megtalált darabjaihoz illesztették. a szakemberek arra számítanak, hogy az ujonnan kezdődött építkezések a hajdani kolostor más maradványait is felszínre hozzák, s így teljesebb képet sikerül majd alkotnunk a xii. századi magyar építőművészetről. /mti/

bb 3. dürrög a tuzok - ötven-hatvan kakast lőnek ki az idei tavaszon

1 cs/j-ju

1967. május 6.

országszerte megkezdődött az idei vadászati évad egyik legérdekesebb eseménye, a tuzokdörgés. ez a kiveszdfélben levő európai óriásmadár hazánkban főleg a tiszántulon, a duna-tisza közén és a kisalföldön tanyázik viszonylag nagy számban. a legutóbbi felmérések szerint tuzokállományunk - a hatékony védelmi intézkedések révén - biztató fejlődésnek indult, látzama megközelíti a négy és félezeret. nagyvadnak számít a tuzok, külön engedéllyel és csakis golyóval szabad lőni. április elején megérkeztek külföldről az első tuzokvadász-csoportok. a kijelölt területeken a külföldi és hazai vadászok együttesen 50-60 nász-táncot járó, dürrög-tuzokkakast lőhetnek ki az idei tavaszon. a tuzokkakast - főleg a ritkaságánál és a megközelítés, elejtés nehézségeinél fogva - a legérdekesebb vadásztrofeák közé sorolják. /mti/

--

-2-

bb. 4. ezer vagon kohósalak utépitéshez az algyői olajmezőn

a vid szf/tné/gy/cz

1967. május 6.

az algyői szénhidrogén medencében tovább tart az olajbányászok küzdelme a sárral, mivel a belvizek és a fel-feltörő fakadóvizek a tiszta lassu apadása ellenére még mindig nagy területeket borítanak. ezeket a nehézségeket, a hazai olajkutatások történetében szinte példátlan arányu utépitkezéssel akarják megszüntetni. két utépitő vállalat szüntelenül építi a végleges bitumenes, valamint az ideiglenes salakutakat. a rögtönzött ideiglenes utakhoz irányvonatok szállítják diósgyőrből a hatalmas tömegű kohósalakot. megérkezett a területre az ezredik vagon kohósalak. jórészt ennek az anyagnak a felhasználásával, hengerlésével mintegy hatvan kilométer hosszúságban építenek bekötőutat, illetve az egyes kútsoportokat összekötő utat algyő és tápé térségében. /mti/

bb. 5. véletlenül sem téved a kőosztályozó gép - óránként 150 tonna bazalt zuzalékot válogatnak szét nagyszág szerint zalahalápon

b vid/szf/tné/gy/cz

1967. május 6.

a szó szoros értelmében a levegőben uszik a bazalt, a zalahalápi kőbánya két új osztályozó berendezésében. emberi szem szinte nem is követheti azt a gyors rázó mozgást, ahogyan a kődarabokat nagyszág szerint elkülönítő szita-szerkezet előre-hátra lendül. az állandó mozgás következtében a kő szinte szüntelenül a levegőben van, repül a szita felett, alig ér hozzá a szövethoz. a hagyományostól eltérő típusu, osztrák szabadalom alapján hazánkban gyártott binder-féle kőosztályozónak a másodpercek töredéke is elég ahhoz, hogy nagyszág szerint elkülönítse a bazalt szemcséket.

a hazai kőbányák közül elsőként zalahalápon alkalmazott berendezés a próbákon beváltotta a hozzá fűzött reményeket. óránként 150 tonnányi követ különít el nagyszág szerint és az osztályozási művelet közben még elvétve sem téved.

/foly. köv./

8.10/11

814 Zeln

95 J

-3-

bb. 5. /véletlenül sem.... folyt./ gy

az osztrák típusu gépeket a próbajáratás után üzemszerűen alkalmazzák. a kedvező tapasztalatok alapján további 12 osztályozó gépet állítanak fel a közép-antuli bánya üzemében./mti/

bb. 7. zenei napok nyírbátorban tinódi lantos sebestyén emlékére

vid fm/tné/ká/gy/cz

1967. május 6.

a feljegyzések szerint tinódi /Lantos/ sebestyén 1548 júliusában járt nyírbátorban. egy készülőben levő egyezmény aláírásáról akarta tájékoztatni pártfogóját, nádasy tanást. nyírbátori tartózkodásának emlékére a község párt-, állami, társadalmi szervei kulturális intézményei és az idegenforgalmi hivatal ezentúl minden évben megrendezik a nyírbátori zenei napokat. az első rendezvénysorozatra ez év augusztusában kerül sor. a program szerint a megnyitót augusztus 19-én tartják: a református templom 1640-ben épült fatornyában felhangzik tinódi sebestyén megzenésített verseinek egy részlete. az ünnepi megnyitó után a budapesti zeneművészeti főiskola kizs kamarakórusa és kamarazenekeze ad hangversenyt a gótikus stílusban épült református templomban. az alkotmány ünnepén a megye legjobb kórusai találkoznak a báthori istván múzeum udvarán. 26-án a magyar rádió- és televízió ének- és zenekarának hangversenyére kerül sor ugyan csak a református templomban.

az eseménysorozat záróakkordjaként 27-én a művelődési házban „tinódi és kórusa” címmel zenés irodalmi előadást tartanak fővárosi előadóművészek közreműködésével./mti/

8.20/gy

914 Zelné

915 Z

- 4 -

bb. 6. ötven éve nagyüzemi állatgondozó

a/vid/kz/ká/ll/cz

1967.május 6.

a hétszeresen élű szem szentlőrinci tangazdaságban ritka jubileumot ért meg nevégyál józsef tehenész. ötven évvel ezelőtt került állatgondozóként az esterházy-birtokhoz tartozó tarcsa-pusztára, amely ma a tangazdaság központja. édesapját fölvaltva 1920-ban lépett elő tehenésszé. életében mintegy 5 millió liter tejet fejt ki, márpedig a kézi fejés ugyanannyi kalóriát igényel, mint a legnehezebb mezeti munkának tartott aratás. hatvan éves korában végezte el az állattenyésztői szakmunkás tanfolyamot, s azóta is dolgozik. a gazdaság vezetői ugyanis lehetővé tették számára, hogy a jelenleg 67 esztendősen tehenész addig maradhasson a munkahelyén, ameddig bírja és kedve tartja./mti/

-.-

bb. 8. iskolaigazgatók mint községi tanácselnökhelyettesek

a/vid/szf/fné/ll/cz

1967.május 6.

a székesfehérvári járás 21 községében, a kulturális élet fejlesztése érdekében a helyi tanács és az iskolavezetés szorosan együttműködik. ezekben a községekben az új tanácsciklus óta az iskolaigazgatók társadalmi munkában vállalták a tanácselnökhelyettesi tisztséget. az igazgatók így széleskörű lehetőséget kaptak a falu művelődési életének irányítására. legközelebb a járások vezetői a társadalmi elnökhelyettesekkel együtt meghatározzák a tanácselnök helyettes-igazgatók hatáskörét és jogait. a szabályzatot írásban foglalták./mti/

-.-

8.25/11

-5-

914 Zelné

915 Z

bb. 9. javul a kereskedelmi ellátás fejér megyében

a/vid/szf/fné/11/cz

1967.május 6.

a választási jelölőgyűléseken számos közérdekű javaslat hangzott el fejér megyében a kereskedelem munkájával kapcsolatban. a megyei tanács kereskedelmi osztálya összegyűjtötte és feldolgozta a javaslatokat. megállapították, hogy hetven községben foglalkoztak a jelölőgyűléseken a kereskedelem munkájával. a legtöbb panasz az áruellátásra volt. számos községben kérték a boltlátozat kibővítését.

a javaslatok nyomán a kereskedelmi osztály elhatározta, hogy kilenc faluban propán-bután gáziparcellák -cseretelepet, hat községben építőipari telepet létesít. a falusi vendéglátó hálózat bővítésére hat községben eszpresszót, kisvendéglőt illetve éttermet építenek.

bővítik az élelmiszerüzletek hálózatát is, s az igényeknek megfelelően több új szaküzletet építenek.

igyekeznek kijavítani az áruellátás hibáit is, gondoskodnak arról, hogy minden faluba időben eljusson a friss kenyér és péksütemény, s legyen elegendő zöldségféle is./mti/

--

8.30/11

-6-

10.00/11

10.15/8

bb.

10. közlekedési balesetek

1/fe/j/11/cz

1967.május 6.

miskolcon molnár tiber 21 éves ács, tákosi lakos figyelmetlenül ment át az uttesten, és egy villamos elütötte. súlyos sérüléseibe kórházba szállítás közben meghalt.

a füzesabonyi vasutállomáson egy mozgó tehervonatról ugrott le lukácsi barnabás 32 éves vonatfékező, újszentmargitai lakos, a kocsi alá esett, és a vonat halálra gázolta.

budapesten, az 1. kerületben, a fő utca 25 számú ház előtt özv. farkas minálné 80 éves nyugdíjas egy álló jármű mögül lépett az uttestre, és egy taxi elütötte. az idős asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 7. kerületben, a thököly ut és a dózsa györgy ut kereszteződésében bogó jános 85 éves nyugdíjas tilos jelzéssel ment át az uttesten, és egy 20-as autóbusz elütötte. az idős férfit súlyos sérüléssel szállították a koltói baleseti kórházba.

a 13. kerületben, a váci ut és az apály utca kereszteződésénél torma ferenc 57 éves segédmunkás ittasan tolt egy kézikocsit az uttesten, nem adta meg az elsőbbséget egy motorkerékpárnak, amely elütötte. torma ferenc súlyos sérüléssel került a kórházba./mti/

--

10.00/11

-7-

10.15/8

10.15/8

bb. 11. a magyar szakszervezetek 21. kongresszusának szombati ülése

t/pr/tf/d1/gk/tm/11/cz

1967. május 6.

Szombaton az építők rózsza ferenc művelődési házában folytatta munkáját a magyar szakszervezetek 21. kongresszusa. az elnöki tisztebet betöltő somoskői gábor bejelentette a kongresszusnak, hogy a számvizsgáló bizottság jelentéséhez észrevétel, módosító javaslat nem érkezett, ezért azt elfogadottnak tekintik.

ezután gál lászló, az alapszabálymódosító bizottság elnöke válaszolt a vita során elhangzott, idevágó hozzászólásokra. bejelentette, hogy az észrevételeket figyelembe veszik, s ezek alapján egészítik ki az alapszabály végleges szövegét.

ezt követően virizlai gyula, a határozatszövegező bizottság elnöke számolt be a kongresszusnak a bizottság munkájáról. megállapította: a vita azt tükrözte, hogy a kongresszus küldöttel a határozati javaslatban foglaltakkal - érdeemben - egyetértenek. javasolta, hogy a felvetődött észrevételek, indítványok megvizsgálását a kongresszus utalja a megválasztandó új szakszervezeti vezető szervek hatáskörébe, miután megvalósításuk alapos körültekintést, lehetőségfelmérést igényel. indítványozta továbbá: a kongresszus bizza meg a megválasztandó új szerveket, hogy a határozat végleges szövegét juttassák el minden alapszervezethez.

/folyt. köv./

10.15/11

-8-

10.14.20

10.55

bb. 11. / a magyar szakszervezetek... 1. folyt./ gy

tf/gk

gáspár sándor foglalta össze ezután az első három napirendi pont vitájának tanulságait, a felszólalásokban elhangzott észrevételeket, javaslatokat. mindenekelőtt az alakulóban levő új munkastilusról beszélt, arról nevezetesen, hogy a szakszervezetek - de a gazdasági vezetők, a politikai funkcionáriusok is - ha valamiről tárgyalnak, tanácskoznak, akkor először világosan szögezzék le: most elemezni, minden részletében kibontani akarjuk ezt vagy azt a kérdést, most pedig dönteni akarunk. a döntést mindig alapos elemzés, valamennyi érdekelt véleményének meghallgatása előzze meg. alsóbb és felsőbb fórumokon egyaránt ilyennek képzeljük el munkánk helyes gyakorlatát - hangsúlyozta gáspár sándor, majd rámutatott:

- az elmúlt két évtizedben a szakszervezeti mozgalom tanácskozási ciklusonként az volt a sorrendje, hogy először minden szakma, iparág szervezett dolgozói külön-külön tartották meg kongresszusukat és azután ülésezett a szakszervezetek országos kongresszusa. ebben az esztendőben viszont időrendben megfordul az események menete, és ez nem csupán formális dolog. arról van szó, hogy a mostani kongresszus általánosságban, fő vonalaiban foglalkozott a szakszervezeti mozgalom tevékenységével, azokkal a feladatokkal, amelyek a gazdaságirányítási rendszer reformjából adódnak. a teendőket itt összességükben mértük fel és körvonalaztuk, a következő hónapokban viszont az egyes iparágak, területek szakszervezetei - a most rögzített fő irányelvek alapján - differenciáltan, a maguk „profiljának”, megfelelően tárgyalhatnak és határozhatnak.

a gazdaságirányítási rendszer reformjából adódó szakszervezeti feladatok közül az egyik legfontosabb: megértetni az emberekkel, hogy miért van szükség a változtatásokra, azok hogyan fogják szolgálni az ország javát - folytatta. mert nyílt, világos beszéd nélkül az embereket óhatatlanul félsz, bizonytalansági érzés tölti el, felmerül bennük a gondolat: amit eddig csináltunk, az jó volt, miért nem jó továbbra is? azért, mert a jónál is van jobb, és a szocialista berendezkedésnek éppen az az egyik lételeme, hogy mindig a minőségileg magasabb rendű célok felé vezeti az egész társadalmat.

/folyt. köv./

10.30/gy

- 9 -

10.14.20

10.55

bb. 12. dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter

j/11/cz

1967. május 6.

vezetésével szombaton magyar kormányküldöttség utazott genfba, az egészségügyi világszervezet május 8-án kezdődő 20. közgyűlésére. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent nagy józsefné könnyűipari miniszter, bojti jános külügyminiszterhelyettes, dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és az egészségügyi minisztérium több vezető munkatársa./mti/

-. -

bb. 13. tudományos tanácskozás a korszerű gyermek- és munkacipők gyártásáról, forgalomba hozataláról

t/10/j/11/cz

1967. május 6.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének semmelweis -termében szombaton tudományos ankétot tartott a magyar ortopéd társaság, amelyen a korszerű gyermek- és munkacipők gyártásának, forgalomba hozatalának kérdéseiről tanácskoztak. az ankétot részt vettek az ipar és a kereskedelem szakemberei is.

dr. bender györgy adjunktus, a budapesti és dr. maklári endre, a debreceni orvostudományi egyetem ortopédiai klinikájának tudományos munkatársai referátumukban részletesen szóltak az egészségügyi követelményekről. a problémát az teszi időszerűvé, hogy - több vizsgálati statisztikai adatai szerint - a lábfejéssel kapcsolatos panaszok népbetegségnek számítanak, s az előadók meggyőzően bizonyították, hogy ezek nagy része a gyermekkorban, az alkalmatlan cipők által okozott deformációkra vezethető vissza.

/folyt.köv./

11.15/11

11.15/11

11.50/2

10
-10-

bb. 13. /tudományos tanácskozás...1.folyt./ 11

az ortopédorvosok régi követelése, hogy az ipar vegye figyelembe az ezzel kapcsolatos orvosi megállapításokat, azonban az eredmények ezen a téren mind ez ideig nem ki-elégítőek. hasonló a helyzet a különféle munkacipők esetében is, amelyek sok károsodás forrása lehetnek a lábat különösen igénybe vevő fizikai munkáknál. noha az ipar ki tudná elégíteni a követelményeket, a kereskedelem jelenlegi szervezete és szempontjai akadályozzák a probléma megoldását: egyrészt a divat, másrészt az új cikkek bevezetéséről való huzódózás irányítja a kereskedelmi gyakorlatot.

a referátumokat vita követte, amely után határozati javaslatot fogadtak el a kérdés tanulmányozására és határozatos intézkedések szorgalmazására. elhatározták azt is, hogy az ortopéd társaságon belül munkabizottságot alakítsanak az ipar és kereskedelem szakembereinek bevonásával, amelynek feladata lesz a problémakörrel kapcsolatos gyakorlati teendők elvégzése is./mti/

-. -

bb. 14. a nácizmus üldözötteinek bizottsága

j/11/cz

1967. május 6.

képviselőjében, gáti ödön vezetésével delegáció utazott dachauba, ahol részt vesznek az egykori tábor felszabadulási ünnepségein./mti/

-. -

11-20/16

11.15/11

11.50/2

-10-

bb. 11. / a magyar szakszervezet...2. folyt./ 11

arról beszélt ezután gáspár sándor, hogy a reform bevezetésével miképpen alakul majd a népgazdaság egészen belül az egyes üzemek, termelői kollektívák, munkáscsoportok érdekeltisége. helyenként, átmenetileg bizonyára lesznek eltérések, éppen ezért rendkívül fontos, hogy a különféle népgazdasági ágak, valamennyi vállalat, minden dolgozó tisztában legyen a reform lényegével, céljával. a jövedelmezőség növelésére törekvés címén senki ne tevéssze szem elől azt, hogy népgazdaságunk csak akkor érhet el nagyobb eredményeket, ha több értéket termelünk. tehát esetleges vállalati ügyeskedéssel, ideig-óráig hasznohajtó kerülőutakkal korántsem kerülünk közelebb társadalmi, gazdasági céljainkhoz. öntudatos munkára, áldozatvállalásra van szükség, s arra, hogy mindenki tudatában legyen: az ország szekere csak úgy haladhat igazán előre, ha valamennyien toljuk.

nemrégiben a kormányzat nagy jelentőségű intézkedést tett - egyebek között - a szénbányászok népgazdasági átcsoportosításával kapcsolatban. úgy történik meg a munkaerők ésszerű átirányítása, hogy abból senkinek hátránya ne származzék. ezeröt-száz bányász érdekeiről volt és van szó, s lám, sérelem sehol sem történt. ugyanígy kell intézni a dolgokat „kicsiben”, is, akkor is, ha például egy gyáron belül nyolc-tíz ember ügyéről döntenek, sőt egy-egy dolgozó gondját, érdekét is éppen ilyen nagy felelősséggel kell meghallgatni és kezelni. a gyermekgondozási segély bevezetéséről a kormányzat a messzemenő szociális gondoskodás jegyében hozott határozatot. túrhetetlen tehát, hogy egyes üzemekben még mindig találkozhatunk az anyákkal szembeni meg nem értéssel. a tisztességen, az emberségen esik csorba, ha rossz szemmel néznek arra a dolgozó asszonyra, akinek több gyermeke van és miattuk pár órára vagy egy fél napra ki kell maradnia a munkából. ha az állam megbecsüléssel, szeretettel veszi körül a dolgozó anyákat, a munkahelyeknek még inkább megértéssel, törődéssel és segítséggel kell lenniük.

gáspár sándor a kongresszus szónoki emelvényéről - nagy taps közben - meleg szavakkal, szeretettel köszöntötte az otthon és a munkahelyen egyaránt helytálló édesanyákat, a dolgozó asszonyokat az anyák napja alkalmából.

/folyt.köv./

12.10/11

12552

-12-

le

bb. 15. elutaztak a nepáli vendégek

sz/se/gy/cz

1967. május 6.

mahendra bir bikram sah deva, nepál királya, aki felesége, nepál királynéja, két gyermeke, valamint a kíséretében levő személyiségek társaságában nem hivatalos látogatást tett budapesten, szombaton délben a magyar fővárosból bukarestbe utazott.

a nepáli vendégek bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, nagy józsefné könnyűipari miniszter, szarka károly külügyminiszterhelyettes, hantos jános a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete és jagdish chandra kakar, az indiai köztársaság budapesti nagykövete.

a távozáskor a magasrangu vendégeknek népviseletbe öltözött leányok virágcsokrokat nyújtottak át./mti/

12.15/gy

12552

- 13 -

le

bb. 11. / a magyar szakszervezet...2. folyt./ 11

arról beszélt ezután gáspár sándor, hogy a reform bevezetésével miképpen alakul majd a népgazdaság egészen belül az egyes üzemek, termelői kollektívák, munkáscsoportok érdekeltisége. helyenként, átmenetileg bizonyára lesznek eltérések, éppen ezért rendkívül fontos, hogy a különféle népgazdasági ágak, valamennyi vállalat, minden dolgozó tisztában legyen a reform lényegével, céljával. a jövedelmezőség növelésére törekvés címén senki ne tevéssze szem elől azt, hogy népgazdaságunk csak akkor érhet el nagyobb eredményeket, ha több értéket termelünk. tehát esetleges vállalati ügyeskedéssel, ideig-óráig hasznot hajtó kerülőutakkal korántsem kerülünk közelebb társadalmi, gazdasági céljainkhoz. öntudatos munkára, áldozatvállalásra van szükség, s arra, hogy mindenki tudatában legyen: az ország szekere csak úgy haladhat igazán előre, ha valamennyien toljuk.

nemrégiben a kormányzat nagy jelentőségű intézkedést tett - egyebek között - a szénbányászok népgazdasági átcsoportosításával kapcsolatban. úgy történik meg a munkaerők ésszerű átirányítása, hogy abból senkinek hátránya ne származzék. ezeröt-száz bányász érdekeiről volt és van szó, s lám, sérelem sehol sem történt. ugyanígy kell intézni a dolgokat „kicsiben”, is, akkor is, ha például egy gyáron belül nyolc-tíz ember ügyéről döntenek, sőt egy-egy dolgozó gondját, érdekét is éppen ilyen nagy felelősséggel kell meghallgatni és kezelni. a gyermekgondozási segély bevezetéséről a kormányzat a messzemenő szociális gondoskodás jegyében hozott határozatot. tűrhetetlen tehát, hogy egyes üzemekben még mindig találkozhatunk az anyákkal szembeni meg nem értéssel. a tisztességen, az emberségen esik csorba, ha rossz szemmel néznek arra a dolgozó asszonyra, akinek több gyermeke van és miattuk pár órára vagy egy fél napra ki kell maradnia a munkából. ha az állam megbecsüléssel, szeretettel veszi körül a dolgozó anyákat, a munkahelyeknek még inkább megértéssel, törődéssel és segítséggel kell lenniük.

gáspár sándor a kongresszus szónoki emelvényéről - nagy taps közben - meleg szavakkal, szeretettel köszöntötte az otthon és a munkahelyen egyaránt helytálló édesanyákat, a dolgozó asszonyokat az anyák napja alkalmából.

/folyt.köv./

12.10/11

12552

-12-

le

bb. 15. elutaztak a nepáli vendégek

sz/se/gy/cz

1967. május 6.

mahendra bir bikram sah deva, nepál királya, aki felesége, nepál királynéja, két gyermeke, valamint a kíséretében levő személyiségek társaságában nem hivatalos látogatást tett budapesten, szombaton délben a magyar fővárosból bukarestbe utazott.

a nepáli vendégek bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, nagy józsefné könnyűipari miniszter, szarka károly külügyminiszterhelyettes, hantos jános a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete és jagdish chandra kakar, az indiai köztársaság budapesti nagykövete.

a távozáskor a magasrangú vendégeknek népviseletbe öltözött leányok virágcsokrokat nyújtottak át./mti/

12.15/gy

12552

- 13 -

bb. 11. / a magyar szakszervezetek... 3. folyt./ gy

di/tm

gáspár sándor a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a következő időszakban el kell készíteni a szakszervezetek növekvő, új feladatainak megoldásához szükséges kerettörvényeket, rendelkezéseket. nyilvánvaló - mondta -, hogy mindent nem lehet jogszabályokba foglalni, de a legapvetőbb kérdéseket egyértelműen kell rendeznünk, s arra kell törekednünk, hogy más területeken is ezek szellemében dolgozzunk.

akadnak, akik idegenkedéssel fogadták, hogy szakszervezeteinknek a jövőben vétő-joguk lesz. aggodalmaskodnak, mert - rövidlátó okoskodással - attól tartanak, hogy ez a vezetők hatáskörét, döntési lehetőségeit, szabadságát korlátozza. nincs igazuk. a vezetők nagyobb önállósága és a szakszervezetek vétő-joga együtt alkot egységes egészet. a különböző területek irányítóinak az a dolga, hogy elsősorban a gazdasági szempontok alapján keressék, kutassák a fejlődés lehetőségeit. a szakszervezetek viszont társadalmi céljainkból, elveinkből kiindulva nézik, hogy a tervezett intézkedések, a különböző elképzelések megfelelnek-e a közösség érdekeinek. a társadalom nevében örködnék azon, hogy a műszaki fejlesztés, a tervezett átszervezés, stb. valóban az egész kollektíva javát szolgálja-e. éppen ezért nemcsak joguk, hanem kötelességük is hogy vétőt emeljenek, ha úgy látják, hogy a gazdasági vezetők egy-egy döntése sérti a dolgozókat, a munkásosztály érdekeit.

a tervezett intézkedések ahhoz is megteremtik a feltételeket, hogy szakszervezeteink jól éljenek ezzel az eszközzel, hiszen a vétőt a felsőbb szervek vizsgálata és állásfoglalása követ. nincs ok tehát aggodalomra.

ahol jól dolgoztak szakszervezeteink, ott eddig is éltek a vétő lehetőséggel, s felléptek a dolgozók érdekeit sértő intézkedések, döntések ellen. hasonló a helyzet az egyetértési és véleményezési joggal is.

/folyt. köv./

12.20/gy

12.55

- 14 -

bb. 11. / a magyar szakszervezetek... 4. folyt./ gy

a legtöbb helyen ez is megvalósult már a gyakorlatban, s most csak arról van szó, hogy az új helyzetnek megfelelően kell kialakítanunk és általánossá tennünk munkánknak ezt az eszközt.

gáspár sándor ezután hangsúlyozta: az elmúlt 22 év azt bizonyítja, hogy szakszervezeteink mind a hatalom megszerzésének, mind pedig a hatalom megvédésének, erősítésének időszakában jól szolgálták a munkásság osztályérdekeit. ennek köszönhető, hogy most és a jövőben az eddiginél is nagyobb gondot fordíthatnak az életszínvonal emelésével, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javításával kapcsolatos feladatok megoldására. ügyelnünk kell arra, hogy minden esetben az alapvető osztály, a munkásság érdekeinek megfelelően lépjünk előre. ezért döntöttünk úgy, hogy a munkásoknál kezdjük a munkaidő csökkentését is. lehetnek, vannak is olyan helyek, ahol akár egyik napról a másikra is megtehetnénk ezt. így például az irodákban, a különböző hivatalokban, mégis az a helyesebb, az igazságosabb, hogy azoknál kezdjük, akik a javakat megtermelik, akik a legtöbbet tették céljainkért.

közös ügyért fáradozunk, közösek az érdekeink is. tegyünk meg mindent azért, hogy munkahelyünkön, tevékenységünk minden területén elvtársiasabb legyen a légkör. becsüljük meg egymást, tiszteljük egymás munkáját - mondta, majd a kongresszus külföldi vendégeihez fordult:

- köszönjük osztálytestvéreinknek, hogy eljöttek kongresszusunkra. a magyar munkásosztály, a magyar szakszervezeti mozgalom számára nélkülözhetetlen a nemzetközi proletáriátus kontrollja. fontosnak tartjuk, hogy barátaink, küzdőtársaink megítélése szerint hogyan dolgozunk, jól sáfárkodunk-e a bizalommal, azt tesszük-e ami kell, ami az ő harcukat is segíti. nincsenek előttük titkaink, nem rejtjük véka alá hibáinkat sem. azt kérjük vendégeinktől, hogy hazatérve számoljanak be arról: a magyar munkásosztályt, pártunkat, és szakszervezeteinket az internacionalizmus érzése hatja át - mondta.

/folyt. köv./

12.25/11

12.55

- 15 -

bb. 11. / a magyar szakszervezetek.... 5. folyt./ gy

végül kérte a kongresszust, hogy a szakszervezetek országos tanácsának és számvizsgáló bizottságának adja meg a felmentést, s válassza ujja mindkét testületet.

a kongresszus egyhangulag elfogadta gáspár sándor választát, és felmentette a szakszervezetek országos tanácsát, illetve a szot számvizsgáló bizottságát. ugyancsak egyhangulag - a vitában elhangzott észrevételekre adott válasznak megfelelően - elfogadták a küldöttek az alapszabály módosításának tervezetét és a határozati javaslatot.

ezután szünet következett, majd zárt ülésen folytatva munkáját a magyar szakszervezetek 21. kongresszusa.

/folyt. köv./

bb. 16. nemzetközi iparjogvédelmi tanácskozás budapesten

k/sl/lk/il/cz

1967.május 6.

az ipari tulajdon oltalmára létesült nemzetközi egyesület /aippi/ szocialista országokbeli csoportjai, valamint az iparjogvédelemmel foglalkozó társadalmi szervezetek és tudományos intézmények képviselői május 9-én és 10-én budapesten értekezletet tartanak. a tanácskozáson a szocialista országok közötti együttműködés iparjogvédelmi, tehát a találmányokkal, szabadalmakkal, újításokkal, védjegyekkel, formatervezéssel, licencekkel összefüggő kérdéseivel foglalkoznak./mti/

-. -

12.30/11

-16-

12552

le

bb. 18. magyarországon tartja ülését a kgst építésügyi állandó bizottsága

k/sb/se/il/cz

1967-május 6.

a kgst építésügyi állandó bizottsága május 7-től 15.-ig, - most első ízben - magyarországon tartja ülését. az állandó bizottságnak ezen a 19. sz. ülésén a bolgár népköztársaság a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a mongol népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román szocialista köztársaság, a szovjetunió továbbá a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság építésügyi miniszterei által vezetett küldöttségek vesznek részt. az ülésen a kgst tagországok építőiparának együttes fejlesztését célzó, több nagyfotosságú kérdést vitatnak meg, és ezzel összefüggő ajánlások elfogadására kerül sor./mti/

-. -

bb. 17. időjárásjelentés

j/11

1967.május 6.

a meteorológiai intézet jelenti, szombaton délben:

tovább javul az idő.

déli-délnyugati széllel folytatódik az enyhébb levegő áramlása szárazföldünk középső területel fölé, így közép-európában csendesebbé és szárazabbá vált az időjárás. a szovjetunió európai vidékein továbbra is meleg, száraz az idő, pénteken ismét 26-28 fokos hőmérsékletű csucsértékek alakultak ki.

/folyt.köv./

12.50/11

-17-

13152

le

bb. 17./Időjárásjelentés...1.folyt./ll

hazánkban pénteken a dunántúlon 9-11 órán át sütött a nap, míg az ország középső részein erősen felhős maradt az égbolt. főként a mátra vidékének néhány helyéről pár csepp esőt jelentettek. a hőmérséklet napközben általában 13-18, a duna-tisza közén helyenként csak 12 fokig emelkedett. szombaton hajnalban a nyugati határszélen 2-5, máshol 6-9 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán változóan felhős volt az ég, 11 órára 13-18 fokos hőmérsékletek alakultak ki.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 10.7 fok volt, 3.7 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig:

időnként felhősödés, legfeljebb vasárnap délután a dunántúlon néhány helyen záporosod, zivatar. mérsékelt, időnként megélnékelő déli-délnyugati szél. a hőmérséklet tovább emelkedik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 18-23 fok között.

a duna vízállása budapestnél 438 centiméter./mtl/

..-

bb. 19. gencsy sári és simándy józsef

k/ol/gg/ll/cz

1967.május 6.

hazaérkezett külföldi vendégszerepléséről. három hétig vendégszerepeltek az usa különböző városaiban. öt önálló esten olasz és magyar operaáriák, liszt, bartók, és kodály dalok tolmácsolásával arattak megérdemelt sikert./mtl/

..-

13.00/ll

-18-

13.15 p

bb. 20. a napsugaras béke, a hősi helytállás a gyermekművészek képein - megnyitották a nemzetközi gyermekrajz-kiállítást

t ol/j;sr/gy/cz

1967. május 6.

pátzay pál kossuth-díjas szobrászművész közvetlen szavai, a lorántffy zsuzsanna általános iskola gyermekkórusa és egy, a békéről szóló vers hangjai vezették be a hazafias népfront országos tanácsának belgrád rakparti klubhelyiségében rendezett nemzetközi gyermekrajz-kiállítás szombati megnyitóját. a tavaszi békehónap programjában rendezett nagyszabású tárlaton husz országból - anglia, ausztrália, bulgária, csehszlovákia, egyiptom, finnország, franciaország, india, jugoszlávia, kanada, kuba, lengyelország, az ndk, az nszk, magyarország, románia, svájc, a szovjetunió, az usa és a harcoló vietnam - 5-16 éves koru gyermekektől beérkezett 600 legsikerültebb rajz, festmény várja az érdeklődőket.

a megnyitó ünnepség nagyszámu közönsége - amelynek soraiban ott volt dr. sik endre, az országos béketanács elnöke, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, a béketanács, a hazafias népfront, a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztásu munkatársa, művészeti életünk és pedagógustársadalmunk számos kiválósága is - érdeklődéssel szemlélte meg a bemutatott képeket. a képek túlnyomórészt derűs, nyugodt otthont, a színes gyermekélet megkapó pillanatait mutatják be. a harcoló vietnam gyermekei megrendítően és fájdalmasan ábrázolják veszélyeztetett otthonukat, a harcokban hősiiesen helytálló katonákat; festményeken a kicsinyek löszert, vizet, ajándékokat visznek honvédő testvéreiknek, apáiknak. ugyanakkor megrajzolták a megálmodott szép jövő, a zavartalan, békés életet it. az indiai gyermekművészek - mint általában a távolkelet országai-ból érkezett rajzok, festmények alkotói - különösen élénk színekkel, rendkívül érdekes vonalakkal, ecsetkezeléssel tükrözik hazájuk művészetére jellemző sajtságokat.

a kiállítás a fővárosban május 21-ig tekinthető meg, majd a tárlat anyagát bemutatják a megyeszékhelyeken is.
/mtl/

..-

13.20/ll

-19-

bb. 21. emlékezés iványi-grünwald bélára

vid/fm/fné/ká/ll/cz

1967. május 6.

Ünnepségsorozatot rendeztek kecskeméten a magyar képzőművészet két kiválósága - fényes adolf és iványi-grünwald béla - születésének 100. évfordulója alkalmából. megkoszorúzták fényes adolf szobrát, majd a katona józsef muzeumban emlékkiállítás nyitottak a kecskeméti művésztelep alapítója, iványi-grünwald béla legszebb festményeiből. a tárlaton a mester ötven alkotását mutatják be: az ünnepségsorozat befejezeként szombaton a város kulturális szerveinek képviselői megkoszorúzták a muzeum-kertben lévő iványi-grünwald szobrot. /mti/

bb. 22. a 175 éves csurgói gimnázium jubileumi ünnepségei

vid/fm/fné/ká/ll/cz

1967. május 6.

szombaton véget ért a 175 éves csurgói csokonai vitéz mihály gimnázium egyhetes jubileumi ünnepségsorozata. a gazdag program keretében többek között felavatták kamotsay istván csokonai-szobrát, s megemlékeztek a nagymultu iskola névadójáról. a befejező napon különösen mozgalmas volt az iskola környéke és csurgó község. a gimnázium egykori növendékeinek népes csoportja érkezett, hogy a malakkal együtt emlékezzenek meg az „alma mater”, jubileumáról. délelőtti a gimnázium és a mezőgazdasági szakközépiskola negyedik osztályos tanulói rendezték ballagási ünnepségüket, délután pedig az „öregdiákok”, találkozója zajlott le. /mti/

- 20 -

bb. 23. kádár jános beszéde a szakszervezetek 21. kongresszusán

gy/bs

1967. május 6.

tisztelt kongresszus! kedves elvtársak! elvtársnők!
a magyar szakszervezetek 21. kongresszusa a magyar munkásosztály, a magyar népköztársaság nagy eseménye, egyben nemzetközi jelentősége is van. ezért mint mindenki más, aki nálunk a közügyek iránt érdeklődik, én is megismerkedtem a szakszervezetek országos tanácsának beszámolójával, a kiegészítő referátummal és a felszólalásokkal. biszku elvtárs tolmácsolta pártunk központi bizottságának hivatalos üdvözlését a kongresszushoz, a magyar szakszervezetekhez, a szervezett dolgozókhoz, s én felszólalásával teljes mértékben egyetérték, azt semféle vonatkozásban kiegészíteni nem kívánom. mivel azonban a kongresszus elnöksége azt mondta, mégis illő lenne szólnom, örömmel és szívesen teszem meg, hogy üdvözlöljem a kongresszus résztvevőit.

először szólni kívánok arról, milyen a viszony pártunk: a magyar szocialista munkáspárt és a magyar szakszervezetek között. mindkettő az egész dolgozó nép érdekeit képviseli és fejezi ki; eredetét, lényegét tekintve, mind a párt, mind a szakszervezet, a munkásosztály legfontosabb osztályszervezete. ezért mi természetesen és magától értetődőnek tartjuk, hogy szocialista viszonyaink között a párt is és a szakszervezet is csak úgy töltheti be hivatását egészségesen és jól csak úgy láthatja el a maga sajátos feladatait, ha a legszorosabban és a lehető legjobb módon együtt dolgozik.

az elvtársak tanúsíthatják és tudják, hogy a párt központi bizottsága az elmúlt években jó irányban változtatott azon a teljesen egészségesnek nem tekinthető helyzeten, ami a negyvenes évek végén és az ötvenes évek elején kialakult. a központi bizottság az utolsó tíz esztendőben arra törekedett, hogy a párt mindennapi politikai munkájában erőteljesen támaszkodjon a szakszervezetekre, mert az a meggyőződésünk, hogy a párt a saját hivatását enélkül nem képes jól betölteni. arra is törekedtünk, hogy ne csak a párt támaszkodjék a szakszervezetekre, hanem szocialista rendszerünkön belül törvényesen megállapított, biztosított és meghatározott szerepe, feladata és hatásköre legyen a magyar szakszervezeteknek, mert a szocialista társadalom építése nem képzelhető el másként.

/folyt. köv./

13.35/1L

-21-

bb. 23. / kádár jános.... 1. folyt./ gy

nagyon sok más bizonyítéka is van annak, hogy igyekeztünk egészséges és megfelelő alapra helyezni a párt és a szakszervezet viszonyát. Önök ismerik a párt vezető szerveit, azok személyi összetételét, a központi bizottságét, a politikai bizottságét, a titkárságét, ismerik a magyar népköztársaság legfőbb törvényhozó testületének összetételét, az elnöki tanácsét, a kormányét és nagyon jól tudják, hogy ott a munkásosztály emberei, így a szakszervezet emberei is jelen vannak. és ez szintén helyes és egészséges dolog.

pártunk azért jött létre, azért küzd, hogy valóra váltsa a munkásosztály forradalmi céljait. a szakszervezet pedig a munkásosztály legnagyobb tömegszervezete, amely ugyancsak a dolgozó emberek, a munkások és az alkalmazottak napi és általános érdekeit hivatott képviselni. ezért e két szervezetnek a legszorosabban együtt kell dolgoznia. örömmel állapíthatjuk meg, hogy együtt is dolgozik és ez előrehaladásunk záloga a jövőben is. az egész társadalom fejlődése attól függ ugyanis, hogy a magyar társadalom élén haladó munkásosztály hogyan készült fel feladatára, hogyan képes megoldani a napi feladatokat úgy, hogy egy pillanatra se tévessze szem elől a távlati célt sem.

társadalmunk eszmei-politikai irányítását a pártnak kell végeznie. a párt és a szakszervezetek azonos politikát képviselnek; a szocializmus politikáját. ezen belül azonban szükség van arra, hogy mind a párt, mind a szakszervezet megoldja saját feladatát, mert sem a párt nem végezheti el a szakszervezet munkáját, sem a szakszervezet a pártét.

a negyvenes évek végén^{ül} és az ötvenes évek elejének már említett elhajlásaiból elsősorban azt a tanulságot kell levonnunk, hogy nem lehet kielégítő, ha a szakszervezet egyszerűen csak a párt jelszavait ismételgeti. munkánkban, fellépésünkben azonos állásponton kell lennünk a leglényegesebb dolgokat és célokat illetően, de kell lenniük különbségeknek is, mert különben mi szükség lenne két külön szervezetre. épp ezért, a párt központi bizottsága, egyetértésben a szakszervezetben dolgozó elvtársakkal, a közelmúlt években az egyik feladatot abban látta, hogy a lehető legnagyobb mértékig megőrizve és erősítve az eszmei és politikai közösséget e két nagy osztályszervezet munkájában, valósítsuk meg a szakszervezetek saját felelősségük égisze alatt végzett önálló tevékenységét.

/folyt. köv./

13.45/11 14 20 P -22-

le

bb. 23. / kádár jános.... 2. folyt./ gy

a beszámolóban olvastam és a felszólalásokban is örömmel hallottam, hogy a szocialista célt illetőleg teljes az azonososság és a szakszervezetek érzékelik azokat a sajátos feladatokat, amelyeknek megoldása ma is és a jövőben is rajtuk múlik. a szocialista társadalom felépítése, a dolgozók érdekeinek helyes napi képviselése megköveteli a szakszervezeti munka még jobb kibontakoztatását. azért is hallgattam örömmel a kongresszus megnyilatkozásait, mert úgy láttam, hogy a szakszervezet helyes irányba halad. pedig ez nem könnyű. ma már nem elegendő nyolc vagy tíz jelszót betanulni és ezt minél sűrűbben emlegetni ahhoz, hogy jó szakszervezeti funkcionárius legyen az ember. most mások a követelmények. a lényeges célokra vonatkozó helyes jelszót persze most is ismerni kell, de ami ennél sokkal fontosabb, tudni kell azt értelmezni és önállóan alkalmazni a szakszervezeti munkában.

az önállóságot mi nagyon komolyan vesszük. annyira komolyan, hogy az elvtársak, akik közelebbről ismerik a párt vezető szerveinek munkáját és határozatait, nagyon jól tudják, hogy az utolsó tíz esztendőben egyetlen egy olyan párthatározat sem volt, amely a szakszervezet valamely önálló választott szervét kötelezte volna valamire. természetesen, a vezetés megköveteli, hogy időnként a párt állást foglaljon és döntsön a szakszervezetek, a szakszervezeti munkát érintő kérdésekben is. ezek az állásfoglalások és döntések azonban csak a szakszervezetben dolgozó párttagokra kötelezőek és nem a szakszervezet önálló választott szerveire. s ennek még van egy olyan - látszatra talán nem jelentős, de rendkívül fontos - kiegészítő eleme is, hogy a pártnak azok a tagjai, akiknek funkciójuk van a szakszervezetben, kötelesek érvényt szerezni a párt állásfoglalásának, méghozzá nem egyszerűen a párthatározatra való hivatkozással, hanem meggyőzve az embereket, a választott testületek tagjait annak helyességéről, szükségességéről, így érve el, hogy ami szakszervezeti határozat, az tényleg a szakszervezetek saját, tudatos állásfoglalása és döntése legyen.

/folyt. köv./

14.00/11 14 20 P -23-

le

bb. 23. / kádár jános... 3. folyt./ gy

gondolom, ezen az úton már jelentősen előrehaladtunk. ez egészséges, szükséges és jó, mert igaz ugyan, hogy nálunk általában mindenki elismeri - a legtöbben belső meggyőződésből, mások társadalmi illemtudásból; vagy egyszerűen alkalmazkodásból -, hogy a párt vezet, de mi azért tudjuk a különbséget, tudjuk, mennyire más az, ha egy ember azért hajt végre egy határozatot, mert az kötelező; vagy mert a határozat kimunkálásában maga is aktívan részt vett, a testületi határozatokat maguk a testületek hozzák és meggyőződésből, mint saját álláspontjukat képviselik a további munkában.

persze, nemcsak a párt képviselői vannak ott a szakszervezetekben, a szakszervezetek vezető testületeinek a képviselői is ott vannak a párt megfelelő szerveiben, sőt, a miniszertanács ülésén is rendszeresen részt vesznek, s ott vannak az elnöki tanácsban és másutt is, természetesen a párt központi bizottsága, az országgyűlés, az elnöki tanács nem korporációs testület, amelyet foglalkozás szerint állítanak össze, azt azonban egészségesnek tartjuk, hogy mindezekben a szervezetekben helyet foglalnak a szakszervezetek képviselői is. ez fontos és jó dolog, mert ilyen módon realizálódik az a nélkülözhetetlen kölcsönösség, hogy a szakszervezetekben dolgozók ismerik a párt gondjait és problémáit, a párt- és az állami élet vezető testületei pedig ismerik a szakszervezetek problémáit, gondjait és megoldásra váró feladatait.

többször is elhangzott itt, hogy a jelenlevő elvtársak helyestik és támogatják a párt 9. kongresszusának álláspontját, döntéseit, irányvonalát, törekvéseit, céljait. szeretném ezt megköszönni a szakszervezeti kongresszusnak és elsősorban arra gondolva, hogy - ki-ki a maga helyén - egy ügyért harcol. szeretném köszöneti és üdvözlőni a magyar szakszervezetek 21. kongresszusának minden résztvevőjét, s az önök személyében üdvözlőni és köszöneti a szakszervezetek minden funkcionáriusát és aktivistáját. a párttagokat is, akik érzik, és kell, hogy érezzék, hogy ha a szakszervezetben dolgoznak, akkor a pártmunka egyik legfontosabb részét végzik.

/folyt. köv./

14.05/11

-14 4EP

-24-

le

bb. 23. / kádár jános... 4. folyt./ gy

köszöntöm és üdvözlöm a szakszervezeti funkcionáriusok és aktivisták között azokat is, akik nem tagjai pártunknak. ezeknek száma sem kevés, a kivüálló nem is tudja, milyen sokan vannak.

a szakszervezetekben - ha a legtömegesebb funkciót, a bizalmi tisztséget is számba vesszük - több mint 300 ezer funkcionárius működik. nélkülük a szakszervezeti mozgalom nem életképes. ezek között nagyon nagy számban vannak pártunkon kívüli szakszervezeti aktivisták, akikről szeretném megmondani, hogy pártunk elsőszámu és legfontosabb pártunkon kívül szövetségei, mert a munkásosztály osztályszervezetében segítik a párt politikájának érvényesítését./taps/

a kongresszus résztvevőinek és a szakszervezeti funkcionáriusoknak, aktivistáknak személyében köszöntöm a magyar munkásosztály dolgozó tömegét, az alkalmazottakat, minden szervezett dolgozót. /taps/

a magyar szocialista munkáspárt 9. kongresszusa foglalkozott belső fejlődésünk és a nemzetközi helyzet leglényegesebb kérdéseivel az adott helyzetet illetően, valamint a jövő távlatába tekintve. a párt meggyőződésünk szerint a kongresszuson a helyzetértékelésben és a feladatok kijelölésében egyaránt világos és jó határozatokat hozott. a párt ereje azonban eszméleti erő. a párt kongresszusának határozataiból olyan mértékben lesz valóság, amilyen mértékben a párttagság, a munkásosztály, a parasztság, az értelmiségi dolgozók, valamint szervezeteik - és ezek között megint elsőként említem a magyar szakszervezeteket - magukévá teszik és dolgoznak azok megvalósításáért.

a kongresszus határozatai a dolog természetéből következően párthatározatok. a célok azonban, amelyeket ez a kongresszus megjelölt és megmutatott, nem pártcélok, hanem a munkásosztály, a dolgozó nép és az egész nemzet céljai. éppen ebből kiindulva, pártunk nyugodt lelkiismerettel, nem valamiféle pártsovinizmustól, hanem valóban a közérdeket szem előtt tartva hívja fel a munkás- és a paraszttömegeket, az értelmiségi dolgozókat, az egész népet a kongresszusi határozatok megvalósítására.

/folyt. köv./

14.10./11

-14 4EP

-25-

le

bb. 23. / kádár jános.... 5. folyt./ gy

a kongresszus óta elég intenzív időszak telt el. lezajlott a választási kampány, hozzá lehet fűzni, eredménnyel. tanácskoztott a termelészövetkezetek első kongresszusa, amelynek óriási jelentősége volt. most ülészik a munkásosztály osztályszervezetének, a szakszervezetnek a kongresszusa. a jövő héten összeül a szövetség kongresszusa. utána nem sok idővel lesz az ifjúsági szövetség kongresszusa. mindket azért zsúfoltuk így össze, mert az év második felében a gazdasági reform dolgával kell nagyon sokat foglalkoznunk üléseken, plénumokon és nem sokkal kevesebbet, hanem többet, az emberekkel való egyéni és kis csoportokban történő beszélgetéseken.

a kongresszus óta lezajlott események sorozata és nem utolsósorban az a május elseje, amelynek, azt hiszem, körülbelül mindannyian résztvevői voltunk - azt bizonyítják, hogy a munkásosztály, a nép megértette a mi kongresszusunkat, helyesli és támogatja állásfoglalásait. /nagy taps./ azt hiszem mindenki tudja, hogy például egy ilyen hatalmas tömegdemonstrációt, mint a május elsejei felvonulás, milyen nehéz árnyalatában pontosan és jól megítélni. de azt hiszem, aki jelen volt, az tudta és érezte: ez a május elseje, politikai május elseje volt, mind a belső célokat illetően, mind internacionalista jellegében, hangulatilag jó, szervezett és impozáns volt - mégpedig nem is csak budapesten, hanem az egész országban. kifejezte ez a demonstráció, hogy a pártkongresszus, a közelmúlt hónapok nagy politikai felvilágosító kampánya eredményeként a dolgozók értik és helyeslik irányvonalunkat.

ennek elvtársak, nagyon nagy jelentősége van. mert mi, itthon, a mi kis hazánkban csak élünk valahogy. látjuk, mit akarunk, hová megyünk. néha lassabban haladunk, mint szeretnénk, néha egy kicsit gyorsabban, valamelyes hibaszázalékkal is, de megyünk előre, határozottan. a nagyvilágban azonban nem olyan egyszerű a helyzet, és szinte minden héten történik valami, ami hat az emberekre. ami május elsején érezhető volt, az azt jelenti, hogy népünk tapasztalt, gondolkodik és nem gondolkodás nélkül helyesel. érzi saját erejét, és bizik saját szocialista céljaiban. és ez nagyszerű dolog. nekem más nyelven persze - egy kongresszus nyelven - ugyanezt mondja ez a kongresszus is.

/folyt. köv./

14.15/11

14.15/11

-26-

le

bb. 23. / kádár jános.... 6. folyt./ gy

nem tudok és nem akarok itt most részletekbe menni, de ha sommásan akarjuk megfogalmazni; hol is tartunk, azt hiszem, valami ilyesfajta kifejezéssel kellene élnünk: eredményeink nagyok, a szükségletek és az igények nagyobbak, s lehetőségeink még nagyobbak. ezért nem kis részben rájöttünk, hogy gyorsabban és jobban oldjuk meg az adott nap, hét, hónap, esztendő feladatait.

elvtársaim! a szocialista társadalmi rendnek nálunk mind a politikai rendszert, mint a társadalom gazdasági alapjait, mind a kulturális intézményeket illetően szilárd alapjai vannak. ezeket az alapokat azonban tovább kell szilárdítanunk, ki kell bővítenünk, és minél hamarabb jobb és szebb kivitelben kell hozzá megteremtünk munkával, harccal a teljes építményt.

a fiatalokra néha haragszunk, hogy nincs türelmük két órán át hallani tőlünk, milyen nehéz volt, mondjuk 30-40 évvel ezelőtt. /mozgás, derűltség./ de azért, ha jól utángondolunk, az idősebb sem szereti már két órán keresztül hallgatni azt, milyen nehéz volt ezelőtt 40-50 esztendővel. emlékezni erre persze nem árt, sőt hasznos, a régi harcosoknak még jól is esik, de szívesebben, akár több órán át is hallgatják az idősek és a fiatalok is, ha arról beszélünk, hogy onnan, amit már elértünk, hogyan és mikor jutunk tovább előre a gazdaságban, a kultúrában és az élet más területein.

elvtársak! a pártkongresszus, a választások, a termelészövetkezeti kongresszus és a szakszervezeti kongresszus sokat tett rendszerünk, s a munkáshatalom további szilárdítása tekintetében, sokat tett a munkás-paraszt szövetség további erősítéséért, és meg inkább, megmutatta, mit kell tennünk a szocialista termelőerők, a szocialista termelési viszonyok és egész társadalmunk szocialista vonásainak erősítéséért. ha ebben a szellemben, ezeknek a céloknak megfelelően tevékenykedünk továbbra is, akkor ezt megfelelő eredményeknek kell követnünk a rendszer szilárdításában, a gazdasági építőmunkában és a kultúra területén is.

/folyt. köv./ s

- 27 -

le

bb. 23. / kádár jános... 7. folyt./ gy

a közeljövő feladatai közül külön megemlíteném a gazdasági irányítás reformját - csak egyetlen egy vonatkozásban. itt a kongresszuson szükségszerűen majdnem minden felszólaló foglalkozott ezzel, és hozzátehetem szerintem elvileg helyesen. szóltak a reform adta lehetőségekről; sőt beszámoltak már bizonyos eredményekről is. többen említették, hogy a jövőben kockázatokat is kell vállalni, s hogy bátran kell dolgozni.

a kockázat vállalás szükségszerű és elkerülhetetlen, aki új utat tör, annak vállalkozásában mindig van bizonyos kockázat. de a kockázatnál soha sem felejtsük el, elvtársak, hogy nem vagyunk tőkésék. mert a tőkés, amikor kockázatot, a magáét kockáztatja, aztán, ha nincs szerencséje, akkor csőbeesik, és ezzel a dolog el van intézve. nekünk azonban sokszoros felelősséggel kell kockázatot vállalnunk, azzal a felelősséggel, hogy amivel mi gazdálkodunk, az a munkásosztályé, a népé, és azt szükség esetén kell, de felelősen nem szabad kockáztatni semmilyen vonatkozásban.

a gazdaságvezetési reform alapjai jól kidolgozták, a reform előre fog lendíteni bennünket, s ha jól felkészülünk teljes terjedelemben való bevezetésére, az rövid néhány év múlva komolyan éreztetni fogja jó hatását mindenféle tekintetben. a gazdaságvezetési reformnak az a célja, hogy erősítsük vele mindazt, ami a mi társadalmunkban a szocializmust jelenti. tehát: erősítsük a politikai rendszerünket, rendszerünk demokratikus vonásait, erősítsük a szocializmus termelőerőit, a termelőeszközök szocialista tulajdonát, a szocialista termelési viszonyokat. legyen még erősebb igazság az, hogy a szocialista társadalom építésének együtt kell járnia a dolgozók életszínvonalának rendszeres emelkedésével.

ha egyszerű dolgozóval beszélünk, nemcsak arról szükséges beszélni, mi is ez a gazdasági reform, hanem azt is meg kell mondani, mi a célja. szociális vívmányaink között például vannak olyanok, amelyeknek további bővítését és érvényesítését talán más módon kell biztosítani, de azt is tudni kell, és világosan meg kell mondani, hogy a szocialista vívmányok területén visszalépni egy jótányt nem akarunk, és nem is szabad./nagy taps./

/folyt. köv./

14.35/-11 -15/P

- 28 -

Je

bb. 23. / kádár jános... 8. folyt./ gy

ez lényeges vonása a gazdaságvezetési reformnak. és kell, hogy a dolgozó emberekben meglegyen a biztonságérzet, mert enélkül nem számíthatunk a dolgozó tömegek, és elsősorban a munkástömegek aktív támogatására.

szocialista rendszerünk fontos vívmánya például a munkához való jog. most ez is egy kicsit bonyolultan jelentkezik, mert bizonyos területeken és ágazatokban elkerülhetetlen a munkaerő valamelyes átcsoportosítása. meg kell azonban mondani, hogy ezután érvényes az írott és íratlan törvény, hogy minden dolgozó embernek törvényes joga van a munkához, és a mi rendszerünk ezt számára biztosítani is fogja. /nagy taps./ és ha valahol e tekintetben probléma jelentkezik, mint ahogy a közelmúltban - itt is említették - a barnaszénbányászatban, akkor pártunknak, szakszervezetünknek, rendszerünknek kötelessége biztosítani azt, hogy a dolgozó emberek tömegei semmilyen reformnak kárvallottjai ne legyenek. ha érzik az emberek, hogy ilyen a rendszer, teljes erővel és teljes szívvél támogatják. mert a nagy tömeg számára a szocializmus igazsága abban rejlik, biztosítja-e számára a kizsákmányolásmentes, szabad, kulturált és jobb életet. ezt várja a dolgozó ember a szocializmustól. ha nem biztosítja, akkor az egyszerű ember gondolatában az ötlük fel: akkor minek nekem ez a szocializmus. ez az emberek logikája, és ez helyes logika. előfordulhatnak bajok, hibák, szerencsétlenségek, ez kikerülhetetlen, de hogy tömegek és dolgozó kategóriák helyzete tartósan, a mi rendszerünkben rosszabb legyen, mint amit már korábban elérték, azt nem tűrhetjük, ez nem lehet szükségszerű. ha ilyesmi előfordul, akkor valahol mi hibáztunk, és gyorsan meg kell keresni és ki kell javítani az ilyen hibát. ez parancs a mi számunkra. /taps./

nem azért van egy ország lakossága, hogy mi, pártfunkcionáriusok kísérletezzünk, és nem azért vannak nagy számban munkások, alkalmazottak, hogy a tagdíjat befizessék, hanem fordítva: mi vagyunk a munkásosztály, a dolgozó nép javáért, ezért teremtette a munkásosztály a forradalmi pártot és a szakszervezetet is és erről nem feledkezhetünk meg a szocializmus viszonyai között sem, amikor az osztályellenesség már le van győzve, és meg van semmisítve.

/folyt. köv./ s

- 29 -

Nek

bb. 23. /kádár jános... 9. folyt./ gy

mert, ha erről megfélekedünk, akkor szakadás állhat be, akkor niába rohanunk előre, kiabálhatunk, hogy utánunk emberek, ha visszanezünk, alig jönnek utánunk. nem tudom, így mire menünk. /derűtség, nagy taps./

a szocialista társadalom felépítéséhez szükséges lépéseket, kötelességünk sorra-rendre következetesen és jól megtenni, nemcsak saját munkásosztályunkért, saját népünkért, amelyeknek fiai és képviselői vagyunk, de a nemzetközi munkásosztályért és a világ különböző térségeiben a szabadságért, a nemzeti függetlenségért harcoló népekért is. /nagy taps./

első és legfontosabb kötelességünk, hogy saját hazánkban, úgy építsük a szocializmust, szabad emberhez egyedül méltó, szocialista társadalmi rendszerünket, hogy ez segítse az ő harcukat, /nagy taps./ másik kötelességünk, hogy lehetőségeinknek megfelelően közvetlenül is politikai és más természetű támogatást biztosítsunk harcukhoz. de a legfontosabb - még egyszer ismétlem -, hogy szilárd bázisát építsük a szocializmusnak, a kommunizmusnak, az emberi haladásnak és a népek szabadságának, hogy aki ide érkezik, biztosan és szabad földön érezze magát mindenkor. ez az első számú internacionalista kötelességünk, és a legjobb értelemben vett szolidaritásunk a szabadságukért harcoló népek iránt. ha rendszerünk szilárd, erős, fejlődik és gyarapszik, akkor minden más tekintetben is segítséget tudunk nyújtani, de ha itt hiba keletkezik, ha fejlődésünk megtorpan - és erre volt nemrégiben példa -, akkor az egész nemzetközi munkásmozgalomnak és a többi népeknek kell kihuzni bennünket a kátyúból. ezt ők becsülettel meg is tették, és ha mi most itt vagyunk, azt köszönhetjük népünknek, amely mégis talpraállt, és nemzetközi osztálytársainknak, a szabadságszerető népeknek, akik a magyar nép igaz ügye mellé álltak 1956-ban. /nagy taps./

nagyon örülök neki, nagyon jónak és egészségesnek tartom, hogy 21. össz-szakszervezeti kongresszusunkat áthatja az internacionalizmus és a szabadságukért harcoló népek iránti szolidaritás. ez a mi fejlődésünkhöz is nélkülözhetetlen itt az országban. méginkább nélkülözhetetlen ahhoz, hogy világméretben is előre haladjon a mi ügyünk, a társadalmi haladás, a szocializmus és a béke ügye.

/folyt. köv./

14.50/szb

-30-

Nh

bb. 23./kádár jános...10.folyt./il

Üdvözlöm és nagyon jónak tartom, hogy a kongresszus határozatot hoz az agresszorok ellen harcoló vietnami néppel való szolidaritásról. állást foglal a katonai puccsisták által fenyegetett görög hazafiak mellett, az európai biztonság kérdésében, és más időszerű nemzetközi kérdésekben. jó ez, mert szilárdítja a dolgozók világnézetét, erősíti öntudatukat és jó azert, mert mi nemzetközileg egy nagy családhoz tartozunk.

elvtársak! a nemzetközi kérdésekkel kapcsolatban gyakori kifejezés - a békés egymás mellett élés. e kifejezés körül még vita is adódott, sőt még ma is folyik nemzetközi mozgalmunkban. a modern társadalomban amelyben világméretben két alapvető osztály van, a burzsoázia és a proletariátus rendkívül széles fronton és mind fokozottabb mértékben és élesebb formában folyik a nemzetközi méretű osztályharc. ki győz? a kizsákmányolásmentes szocialista társadalom zászlóvivői és osztálya a proletariátus, vagy a kapitalizmus, az imperalizmus? ennek az osztályharcnak bizonyos időszakában és bizonyos viszonyokból következő jelszava: a békés egymás mellett élés. ez nem mond ellent, hanem beleilleszkedik az osztályharcról vallott felfogásunkba. a kapitalista országok államfőfiai éppúgy, mint a szocialista országokéi, nagyon jól tudják, hogy a békés egymás mellett élés követelése egy világhelyzet szükségszerű logikájából következik. persze mindkét fél úgy igyekszik, hogy ez a békés egymás mellett élés az ő társadalmi rendszerét juttassa győzelemhez. ez természetesen is, mert a bőréből végső fokon nem tud és nem is akar kibujni senki. a munkásosztály sem és a kapitalisták sem! a békés egymás mellett élést mi úgy értelmezzük: a történelem a szocializmus, a kommunizmus képviselőinek juttatta azt a magas szociális feladatot, megtiszteltetést, és felelősséget, hogy mentse meg az emberiséget egy új katasztrófától, egy új világháborútól. mi szükségszerűnek és törvényszerűnek tartjuk, hogy reánk jutott ez a feladat és mi küzdünk azért, hogy teljesítsük. végső fokon természetesen azt szeretnénk, hogy az egész világon a szocialista társadalmi rendszer diadalmasodjék. és biztosak is vagyunk abban, hogy egyszer majd így lesz.

/folyt.köv./

15.00/il

-31-

Nh

bb. 23. / kádár jános.... 11. folyt./ gy

ez az elv azért helyes, forradalmi és marxista, elv, mert a mi ügyünk győzelméhez nem kell világháború. sokféle formában folyik a vita a rendszerek között, a fontos az, hogy nem háború útján kell eldönteni és sajnos, nem lehet csak agitációval sem eldönteni. persze, az agitáció feltétlenül kell, de csak agitációval nem érhetjük el a végső győzelmet. bizonyítani kell a gazdasági építésben és a kulturális alkotásokban egyaránt.

az imperialista agresszióval szembeni világméretben folyó harcban nemzetközileg egyesítenünk kell erőnket. e kongresszuson jelen van a szakszervezeti világszövetség képviselője, s összesen több mint 40 országból érkeztek ide barátaink. bár én itt a pártot képviselem, és az egyszerű szakszervezeti tagságot - mert azért azt is képviselem -, /derültség, taps/, nagyon szeretném őszintén és szívből köszönteni e küldötteket. megkérem őket: ha hazamennek, vigyék el hazájukba azt, amit - gondolom - éreztek és tapasztaltak nálunk, hogy mi szilárdan és tántoríthatatlanul a haladás, a béke ügye mellett s az imperialista agresszió ellen vagyunk, és szolidárisak vagyunk az imperializmus ellen harcoló valamennyi erővel, ide értve a nagy szovjetunió népét, a szocialista országok népeit, a haladásért a kapitalista országokban küzdőket, és a volt, vagy még jelenleg is gyarmati területen élő harcosokat. szívből üdvözljük őket, ~~melük~~ velük vagyunk, és ami az erőnkben telik, arra ezután is számíthatnak. /nagy taps./

kedves elvtársak! a pártkongresszuson meghatározott harci céljainkat - amelyek most már az egész nép tudatába átmentek - úgy érhetjük el, ha dolgozunk és harcolunk. és ha eddig sokat kellett dolgozni és harcolni, ezután sem kell kevesebbet. az öntudatos ember eddig is ereje teljével dolgozott és harcolt céljainkért, de nekünk olyan ambícióink is vannak, hogy az eddig lassan mozdulókat is egy kicsit jobb munkára serkentjük, az eszmék erejével, meggyőzéssel. kell ehhez a felvilágosító szó, de úgy akarjuk vinni a dolgokat, hogy ha egyéb nem, akkor az érdekeik is jó irányba ösztönözzék az ilyeneket, ezután inkább, mint eddig.

/folyt. köv./

15.05/ju

-32-

Kla

bb. 23. / kádár jános.... 12. folyt./ gy

van elég dolgunk, de nagyon jó feltételek között harcolhatunk, mind itthon, mind nemzetközileg. a mi erőnket már nem lehet elpusztítani, minden egyéb pedig elhatározás és akarat dolga. ha komolyan vesszük soronkövetkező feladatainkat, és több rendszerességet viszünk a munkába, gyorsabban tudunk előre menni. a párt ebben a legteljesebb mértékben számít a szakszervezetek támogatására, és gondolom, nem hiába.

befejezésül szeretnék önöknek sikert kívánni munkájukhoz, itt a kongresszuson, és majd a kongresszus után, e tanácskozás határozatainak végrehajtásához. köszönöm a türelmüket. /hosszan tartó, nagy taps./

/mtl/

15.07/ju

-33-

Kla

bb. 11. /a magyar szakszervezetek... 6.folyt./ il

di/tm/il/zs

a zárt ülésen a magyar szakszervezetek 21. kongresszusa megválasztotta a szakszervezetek országos tanácsának 173. és a szot számvizsgáló bizottságának 19 tagját. délben a zárt ülés után az elnökölő somoskői gábor bejelentette, hogy a szakszervezetek országos tanácsa megtartotta alakuló ülését, és megválasztotta az elnökséget, valamint a különböző tisztségviselőket.

a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének tagjai: blaha béla elnök, földvári aladár, kiss károly, vas-witteg miklós, alelnökök, gáspár sándor főtitkár, dr.beckl sándor, gál lászló, geréb sándorné, somoskői gábor és virizlai gyula titkárok, továbbá: bessenyei miklós, brutyó jános, csutorka lajos, dr.darabos pál, fabók zoltán, gyöngyösi istván, dr. jókai loránd, kimmel emil, kovács istván, ligeti lászló, nemeslaki tivadar, péter ernő, simon antal, szabó antal, szilágyi sándor, timmer józsef, tóth anna, turzó lászló, varga józsef, és vass imre.

ugyancsak megtartotta alakuló ülését a szot számvizsgáló bizottsága, és somogyi miklóst elnökévé, hidas ferencet titkárává választotta.

somoskői gábor ezután a kongresszus résztvevőinek meleg ünneplése közben átnyújtotta a nguyen duc tinh-nek, a vietnami demokratikus köztársaság szakszervezeti szövetsége elnöksége tagjának, és dinh ba thinek, a dél-vietnam felszabadtásáért küzdő szakszervezeti szövetség végrehajtó bizottsága tagjának azt a dokumentumot, amelyben a magyar szervezett dolgozók nevében megbélyegezték az egyesült államok vietnami agresszióját, és további támogatásukról biztosították a hős vietnami népet.

a testvéri szolidaritásért, őszinte együttérzésért dinh ba thi mondott köszönetet.

/folyt.köv./

15.15/s

16⁰⁰ f

- 34 -

ka

bb. 11./a magyar szakszervezetek...7.folyt./il

ezután gáspár sándor emelkedett szólásra. zárszavában a tisztségviselők a szakszervezetek országos tanácsa, az elnökség tagjai nevében megköszönte a bizalmat, s kötelezettséget vállalt arra, hogy erejük, tudásuk legjavával munkálkodnak majd a kongresszus határozatainak megvalósításáért.

ezután felcsendült az internacionálé, a küldöttek, a tanácskozás magyar résztvevői öt világrész munkásainak képviselőivel együtt a nemzetközi proletáriátus himnuszának eléneklésével zárták a magyar szakszervezetek 21. kongresszusát.

x x x

pr/gk/zs

a magyar szakszervezetek 21. kongresszusának határozata bevezetőben körvonalazza a szakszervezetek helyét és szerepét a proletárdiktatúra rendszerében, meghatározza feladatait a munkáshatalom erősítéséért, a nép felemelkedéséért folyó politikai, gazdasági és ideológiai harcban.

utal arra, hogy a gazdaságirányítási rendszer reformjának bevezetése a szakszervezetek számára a korábbtól eltérő, minőségileg új, nagyobb felelősséggel járó feladatot jelent. foglalkozniuk kell a gazdasági irányítás módszereinek elemzésével, a gazdasági életre, a dolgozók élet- és munkakörülményeire gyakorolt hatásával. a gazdasági célok megvalósítása érdekében a szakszervezeteknek nagy részt kell vállalniuk az üzemi demokrácia fejlesztésében, az egyszemélyi vezetés erősítésében.

a gazdasági építőmunkáról, a dolgozók élet- és munkakörülményeit alakító feladatokról szólva megállapítja, hogy a szakszervezetek minden szinten fokozzák közreműködésüket a tervezésben.

/folyt.köv./

15.20/szb

16⁰⁰ s

-35-

ka

bb. 11./ a magyar szakszervezetek...8.folyt./il

a vállalatok, intézmények önállóságának növekedése megköveteli, hogy a szakszervezeti alapszervek munkálkodjanak az üzemi demokrácia megerősítésén, kiszélesítésén. ezért az eddigiek-nél jobban használják ki a dolgozók vezetésben való tudatos közreműködésének fórumait, a termelési tanácskozásokat, munkaértekezleteket és brigádtanácskozásokat.

megállapítja a határozat, hogy a szocialista munkaverseny továbbfejlődött s e fejlődés jelentős állomásai voltak a különböző társadalmi események, évfordulók, - legutóbb a 9. pártkongresszus - tiszteletére indított munkaversenyek. a jelenlegi helyzet szükségessé teszi a szakmai képzés és továbbképzés rendszerének továbbfejlesztését, s ennek ösztönzésére fel kell használni a formális vonásaitól megszabadított szocialista munkaversenyt is.

részletesen szól a határozat az életszínvonal alakulásának tényezőiről és lehetőségeiről a következő tervidőszakban. rámutat, hogy az életszínvonal növelésére újabb tartalékokat kell feltárni. a kongresszus szükségesnek tartja a kormány életszínvonal-politikájának hosszabb időre szóló kidolgozását, amely tartalmazza a lakáskérdés megoldását / a 15 éves lakásépítési terv alapján/, a sokgyermekes családok életkörülményeinek javítását, az egészségügy színvonalának növelését, a nyugdíjrendszer továbbfejlesztését, az idős dolgozók általános szociális helyzetének javítását, a foglalkoztatottság, a bérárpolitika alakulását és hatását az életszínvonalra.

a foglalkoztatottságról szólva megállapítja: a szakszervezetek vezető szerveinek szorgalmazniuk kell a racionális létszámgazdálkodásra való áttérés tervének kidolgozását, amely tartalmazza a felszabaduló munkaerő foglalkoztatásával, elhelyezésével, átképzésével kapcsolatos teendőket.

/folyt.köv./

15.25/szb

-36-

1600p

MLK

bb 11. /a magyar szakszervezetek... 9. folyt./- szb

ha valamely vállalat, intézmény, gazdasági egység olyan mértékű létszámcsökkentést kíván végrehajtani, amely az adott területen a foglalkoztatás mértékét erősen érinti, akkor ehhez a megfelelő szintű szakszervezeti szervek engedélyét kell kérnie.

a béren és fizetésen kívüli juttatások mértéke és köre szorosán összefügg a népgazdaság mindenkori helyzetével, céljaival. a xxi. kongresszus egyetért azzal, hogy a jövőben a béreknek gyorsabban kell nőni, mint a társadalmi juttatásoknak.

az árszínvonal alakulásáról szólva megállapítja a határozat, hogy a gazdaságirányítás új rendszerében a termelői, a fogyasztói és a szolgáltatási árakat fokozatosan közelíteni kell értékűkhöz. figyelemmel kell kísérni az átlagos árszínvonalon belül az árak változásának hatását, s ha az szükséges, az állami szerveknek javaslatot kell kidolgozni az esetleges negatív hatásokat kiegyenlítő bérpolitikai intézkedésekre. a kongresszus szükségesnek tartja, hogy az állami szervek határozottabban lépjenek fel az indokolatlan árváltozások ellen. ellenőrizzék az áralkulációs tevékenységet, betartását, s ha szükséges, vegyék igénybe a felelősségrevonás eszközeit is.

a bérből és fizetésből élő dolgozók munkaidejét fokozatosan heti 48 órától 44 órára kell csökkenteni. a rövidebb munkaidőt - először, 1970-ig az iparban dolgozóknál - a vállalatok belső tartalékainak felhasználásával önerőből, változatlan keresetek mellett, termelés kiesés, önköltségnövelés nélkül kell bevezetni. a munkaidő-rövidítés módját a helyi gazdasági és szakszervezeti szervek a dolgozók véleményének figyelembevételével döntsék el. ugyanakkor a rövidebb munkaidő bevezetésével változtatni kell az egészségügyi intézmények, napközi otthonok, bölcsődék nyitvatartási idején, s a kereskedelmi és közlekedési vállalatok munkaidejét úgy kell módosítani, hogy az alkalmazkodjék az igényekhez.

a lakáskérdéssel kapcsolatban a határozat rámutat, hogy a lakásalap növelésén túl fontos feladat az elosztás helyes módjának kidolgozása, s annak fokozott ellenőrzése. a kongresszus javasolja, hogy a kormány dolgozza ki az állami lakások juttatási elveit, körültekintően megállapított elosztási sorrend figyelembevételével.

/folyt.köv./

15.30/szb

-37-

1600p

MLK

bb 11. /a magyar szakszervezetek... 10. folyt./- szb

a határozat a továbbiakban szól arról, hogy törekedni kell az egészséges és biztonságos munkafeltételek megteremtésére, a nevelő és felvilágosító munka további javítására.

a szakszervezetek javasolják, hogy a következő öt éves terv egyik fontos feladata legyen az egészségügy általános korszerűsítése, s a reális igényekhez mért színvonal elérése érdekében gyors ütemben kell emelni a kórházak ágylétszámát, műszer- és gépeltetését. fokozni kell a társadalombiztosítási szolgáltatásokat, figyelemmel kell kísérni a nyugdíjasok létfeltételeinek alakulását, a gyermekek családot anyagi helyzetét, gondoskodni kell a szakszervezeti üdültetésben részesülők számának növeléséről, mindenekelőtt új, nagy kapacitású üdülők építésével.

az ideológiai harc és a kulturális nevelés időszere szakszervezeti feladatait ismerteti ezután a határozat, majd a szakszervezetek nemzetközi kapcsolatait fejlesztésének fontosságáról szól. a munkásosztály egy és oszthatatlan az egész világon - emeli ki a határozat. minden szakszervezetnek közös, nagy feladatai vannak a békéért, az imperializmus és a gyarmati rendszer minden formája ellen, az újabb demokratikus és szociális vívmányokért, az egész világ dolgozóinak felszabadulásáért vívott harcban.

a dokumentum végezetül a szakszervezetek választott szerveinek irányító tevékenységével foglalkozik. egyebek közt felhívja a szakmai szakszervezetek központi vezetőségeinek figyelmét, hogy dolgozzák ki és világosan határozzák el alap és középszerveik, valamint a szakmai szakszervezetek központi vezetőségének hatáskörét. nyújtsanak segítséget a szakszervezeti tanácsok, bizottságok és bizalmiak önálló munkájának kialakításához, s teremtsék meg a szervezeti munka folyamatos végzéséhez szükséges egyéb feltételeket. a vezetés, irányítás színvonalának emelése érdekében tovább kell fejleszteni - módszereiben és tartalmában - a szot és a szakmai szakszervezetek központi irányítását és növelni kell a vezető szervek önállóságát. /mti/

15.35/szb

-38-

16

Ma

bb 24. Losonczy párt, az elnöki tanács elnöke

j/sr/s

sr

1967. május 6.

táviratban üdvözölte william v. s. tubmant a libériai köztársaság elnökévé történt újraválasztása alkalmából. /mti/

bb 25. magyar tudósok tiltakozó távirata a görög királyhoz

di/tm/s zs cz

1967. május 6.

az országos béketanács tudományos bizottsága táviratban tiltakozott ii. konstantin görög királynál a katonai puccs, a görög hazafiak üldözése, bebörtönzése ellen. a távirat egyebek között hangsúlyozza: a magyar tudósok megdöbbenően értesültek arról, hogy görögországban olyan alapvető szabadságjogokat függesztettek fel, amelyeket e században csupán a faszizmus mert megtagadni a népektől.

- görögország az egyesült nemzetek szervezetének tagjaként kötelezőnek ismerte el a szervezet alapokmányát, amely minden ember számára biztosítja az elemi szabadságjogokat. a görög katonai kormány tehát az alkotmány egyes paragrafusainak felfüggesztésével a nemzetközi jogot is megsértette.

- tiltakozunk az önkény ellen, amely királyi dekrétummal, az alkotmányosság félretételével felszámolta a személyi és közszabadságot, hogy megakadályozza a görög nép kívánságát, a haladást. követeljük a diktatura megszüntetését, az emberi jogok, az alkotmány visszaállítását, a jogtalanul bebörtönzöttek köztük a hitleri fasizmus elleni harcban a görög nép szabadságszeretetének szimbólumává vált manolisz gleszosz - szabadonbocsátását - hangzik egyebek között a távirat. /mti/

15.40/szb

-39-

Ma

bb 26. az országos béketanács tudományos bizottságának távirata az egyesült államok vietnami háborus bűneit vizsgáló nemzetközi bírósághoz

ol./lk/s cz

1967. május 6.

az országos béketanács tudományos bizottsága táviratot intézett a russell professzor kezdeményezésére alakult, az egyesült államok vietnami háborus bűneit vizsgáló nemzetközi bírósághoz.

az országos béketanács tudományos bizottsága a táviratban együttérzéséről és támogatásáról biztosítja a nemzetközi bíróságot, amelynek munkáját élénk figyelemmel és helyesléssel kíséri.

a tudományos bizottság a legteljesebb mértékben osztja a nemzetközi bíróság nézetét, amely szerint felül kell vizsgálni és az emberiség elé kell tárni az emlékezetes nürnbergi per óta elkövetett háborus bűnöket, különös tekintettel az egyesült államok szennyes vietnami agressziójára, a vietnami lakosság ellen bevetett tömegpusztító fegyverekre.

a tudományos bizottság rendkívül jelentősnek tartja a nemzetközi bíróság tevékenységét, mivel az cáfolhatatlan dokumentumokkal bizonyítja, hogy az egyesült államok kormányának oly gyakran hangoztatott békés javaslatai között valójában az agresszió további fokozásának és kiterjesztésének terve rejtiőzik.

- amikor ezt az alkalmat is megragadjuk s tiltakozunk vietnami demokratikus köztársaság bombázása, a békés lakosság legyilkolása, a vietnami nép szabadsága és függetlensége ellen elkövetett merénylet miatt, eredményes munkát kívánunk a nemzetközi bíróságnak és ismételten egyetértésünkről és teljes támogatásunkról biztosítjuk - fejeződik be a magyar béketanács tudományos bizottsága távirata./mti/

--

15.4c/Lm

-40-

mb

b 27. a MÁV vezérigazgatósága közli,

k/hbj/s cz

1967. május 6.

hogy szabadbattyán-kiscséripaszta állomások közötti pályaépítési munkák miatt május 8-tól május 26-ig a budapest déli pályaudvarról 10.23 órakor induló 1214-es számú, ellenirányban nagykanizsáról 9.20 órakor induló 1215-ös számú személyvonatokat a szabadbattyán-lepsény eredeti utirány helyett szabadbattyán-csajág-lepsény kerületi utirányon közlekedtetni./mti/

--

bb 28. halálos közlekedési baleset szolnokon

vid/fm/fné/s ká cz

1967. május 6.

halálos kimenetű közlekedési baleset történt szombaton reggel szolnokon, a tiszta-híd feljárójánál munkába igyekezett segédmotoros kerékpárjával almádi józsef 55 éves szolnoki lakos, az áfor szajoli üzemének dolgozója. a feljárónál egy tehergépkocsival összeütközött és súlyos sérüléseibe a helyszínen belehalt. az ügyben a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

--

bb 29. diósgyőri kohóipari tanulók kollégiumavató ünnepsége

vid/fm/fné/s ká cz

1967. május 6.

a 116-os diósgyőri ipari szakmunkásképző intézet diákotthona - amelyben évről-évre háromszáz kohásztanuló jut kényelmes elhelyezéshez - több éves átlagon felüli eredményes működésével kiérdemelte a kollégiumi rangot.

a kisz központi bizottságának vörös zászlaját is elnyerő kollégium avató ünnepségét szombaton tartották. az ünnepségen kovács sándor, a kisz borsod megyei bizottságának titkára nyújtotta át az otthon ifjúsági vezetőinek a kollégiumi zászlót./mti/

--

15.50/szb

-40-

mb

bb 31. Ülést tartott a komárom megyei tanács

vid/fm/fné/s ká cz

1967. május 6.

a komárom megyei tanács szombati ülésén jóváhagyták az idei végleges költségvetést, amelynek összege 600 millió forint. 1967-ben 156 millió forintot költenek beruházásokra, ennek több mint a felét lakásépítésre használják fel. 475 lakást adnak át, és ezzel a harmadik ötéves terv első két évére tervezett 930 lakás helyett 1.010-et építenek fel. jelentős összeget költenek a vízellátás javítására, a szennyvizelepek a csatornahálózat bővítésére. a megye növekvő idegenforgalmának lebonyolítását segíti az esztergomban rövidesen átadásra kerülő új szállodal részleg. az idén befejezik a komáromi rendelő intézet építését, korszerűsítik az esztergomi kórházat, a kulturális beruházások közül a legjelentősebb a tatai művelődési ház és az esztergomi könyvtár építése./mti/

..-

bb 32. negyven éves a pécsi „éneklő ifjúság„ mozgalom - kiállítás, hangversenyek az évforduló alkalmából

vid/fm/fné/s ká cz

1967. május 6.

az iskolai énekkarok évenként ismétlődő seregszemléjének, az „éneklő ifjúság napja„-nak 40. évfordulójára rendezett kétnapos programsorozat kiállításal, majd a Liszt ferenc hangversenyteremben 14 iskola kórusainak koncertjével kezdődött meg. a vasárnapi programot az énekkarok felvonulása nyitja meg, majd újabb iskolák hangversenyére kerül sor. az ünnepség záróakkordjaként a város valamennyi általános-, közép- és felső iskolai énekkarának részvételével rendeznek hangversenyt a széchenyi téren, ahol előadják bárdos lajos kossuth- díjas zeneszerzőnek „daloló tavasz„ címmel az évfordulóra írt kórusművét is./mti/

15.45/Lm

Szombaton pécssett a mozgalom negyven éves emlékyagát bemutató

mti

-42-

bb 33. a magyar dolgozók tiltakozása a görögországi terrorcselekmények ellen

vid/fm/s ká cz

1967. május 6.

a görögországi terrorcselekményekkel kapcsolatban a magyar dolgozók országszerte újabb levelekben és táviratokban fejezték ki tiltakozásukat a görög hazafiak jogtalan üldözése, a letartóztatottakat fenyegető veszély miatt. borsod megye ipari üzemeiben, bányáiban, termelőszövetkezeteiben, intézményeiben a dolgozók tízezrei emelték fel tiltakozó szavukat a görög kormány fasiszta terrorja ellen, s követelték az akropolisz hősének, manolisz glezosznak és társainak azonnali szabadonbocsátását. a tiszai vegyikombinát nitrogénműtrágya-, festék- és karbamid-gyárában a kisz- fiatalok röpgyűléseken ítélték el a görög katonai kormány embertelen intézkedéseit. az edelényi és a sátoraljaujhelyi fiatalok, az ormosbányai és az alberttelepi bányászok táviratokban követelték a görög hazafiak üldözésének megszüntetését. a lenin kohászati művek dolgozói nagyszabásu gyűlésen fejezték ki manolisz glezosz és a többi görög szabadságharcos iránti szolidaritásukat.

a hazafias népfront tolna megyei bizottsága a békenőnap megyei programjáról tárgyaló ülésén ugyancsak foglalkozott a görögországi eseményekkel. tolna megye lakosainak nevében a görög királyság budapesti nagykövetségéhez tiltakozó táviratot intéztek, amelyben követelték a letartóztatott görög hazafiak szabadon bocsátását. - hasonló táviratban fejezték ki mélyéges felháborodásukat a nyiregyházi tanítóképző intézet tanárai, dolgozói és hallgatói. az egri klubtalálkozón résztvett székesfehérvári, szőnyi és egri fiatalok - továbbítás céljából - szintén táviratot intéztek az országos béketanácshoz., mélységesen elítéljük a görög katonai diktatura gáztetteit és tiltakozunk a haladó görög ifjúsági szervezetek betiltása ellen!., - hangzik többek között a fiatalok távirata./mti/

..-

16.00/Lm

- 43 -

mti

bb 30. meggyorsult a kukorica vetése - megkezdődött a ,, kapás-nagyüzem,,

vid ö kz-ju ká

1967. május 6.

az április végi bőséges esőzések után beköszöntött száraz, meleg időjárás lehetőségeit kihasználva mezőgazdasági üzeminkben az elmúlt héten szombatünnön meggyorsult az időszerű munkák üteme. a gépiertő zömét az időszak legfontosabb és legnagyobb arányú munkájára, a kukorica vetésére összpontosították, az ugynevezett gyalogmunkásoknak pedig a már mind szélesebbkörű szükséges növényápolás adott elfoglaltságot. helyenként - békés, somogy és szolnok megyében - hozzáfogtak a lucerna első kaszálásához is.

a dunántul egyik fontos kukoricatermő vidékén - fejér megyében - a még mindig víz alatt lévő körülbelül 8.000 holdnyi terület kivételével, szombaton már a teljes tervezett területen földben volt a kukorica vetőmagja. baranyában naponta mintegy 5.000 holdat vetettek be az elmúlt héten, s így a hét végén a kijelölt terület - 120.000 hold - háromnegyedén végeztek ezzel a fontos munkával. ha az időjárás továbbra is kedvező marad, a jövő héten ebben a megyében befejezik a kukorica vetését, a szomszédos somogyban 80.000 holdnyi kukoricát vetettek el szombatig. győr-sopron megyében a tervezett terület 90 százalékán, vas és zala megyében pedig 80 százalékán került a földbe a magja. vas megye szép eredményének értékéből sokat levon, az az elmaradás, ami a silókukorica vetésnél tapasztalható. ebből a fontos takarmánynövényből eddigi még csak 2.000 holdat, a tervezett terület alig több mint 15 százalékát vették be.

az alföld déli részén - csongrádban - a nagyarányú belvizek még mindig akadályozzák a mezői munkákat. itt még jelenleg is több mint 50.000 holdat borítanak a belvizek, s emiatt körülbelül 40.000 holdnyi területet nem tudnak felszántani. e rendkívüli nehézségek közepette is 45.000 holdat bevetettek már a kukoricatermelésre kijelölt 113.000 holdból. a vízjárta, s emiatt csak kisebb művelhető földeken rövidtenyészidejű, ugynevezett száznapos kukoricát termelnek majd. az ehhez szükséges nagymennyiségű vetőmagot megkapták.

/folyt. köv./

16.15/ju

-44-

Nak

bb 30. / meggyorsult a... 1. folyt. /-ju

ezt a megoldást választották az ország más vidékein is azok az üzemek, ahol belvizek akadályozzák a munkát. szolnok megyében, a szombati jelentés szerint - 85.000 holdon, a vetésterület 75 százalékán csirázik a földben a kukorica magja. ezen a vidéken, valamint békés és hajdu-bihar megyében, hozzáfogtak a tiszai vetéséhez. szolnok megyében - a nagykovács és a tiszai-vidék hagyományos rizstermelő tájain - 6.000 holdon került földbe a ,, vizigabona,, magja. ennek a területnek mintegy 50 százalékát már el is árasztották.

az április végi eső és azt követő napos idő nemcsak kullturnővényeket, de a gyomokat is valósággal huzza a földből. az elmúlt héten országsszerte megkezdődött a ,, kapás-nagyüzem,, a határban. baranyában már majdnem 10.000 asszonyrak adott munkát a növényápolás, annak elnére, hogy a baranyai termelőszövetkezetek a közös kukorica terület háromnegyed részén és a közös burgonyaterület egynegyed részén kémiai szerekkel irtják a gyomokat. csongrádban huszezeren szorgoskodnak a zöldelő hagymatáblákon, a borsó és a cukorrépa földken. zalában a hét végén közvetlenül a befejezés előtt állt a cukorrépa első kapálása, e fontos ipari növény egyik nagy termőterületén - győr-sopron megyében - pedig körülbelül 50 százalékát végezték el a munkának. somogyban már a kukorica első kapálását is megkezdték. szolnok megyében a cukorrépa 70 százalékát megsarabolták, 4.000 holdnyi területen pedig már egyelésével is végeztek. /mti/

16.17/ju

-45-

Nak

bb 34. halált okozó gondatlanság ügyében ítélezett a szeghalmi járásbíró

vid fm/fné-ju ká

1967. május 6.

az elmúlt év júniusában a füzeggyarmati vasútállomás mellett földgyaluval dolgozó takács béla és tóth lajos, a bihar-nagybajomi dózsa tsz traktorosai halálos baleset áldozatai lettek. beható vizsgálat után hozott ítéletet a szeghalmi járásbíróság dancsházi imre gépcsoportvezető, rácz jános brigádvezető és bagi jeno szerelő ügyében, akiket foglalkozás körében elkövetett, halált okozó gondatlan veszélyeztetés vádjával állították bíróság elé. az említett természetközvetkezett ugyanis bér-munkát vállalt az új földgyaluval, s annak kezelésére nem oktatták ki a traktorosokat, s nem gondoskodtak a balesetvédelemről sem. a földgyalu már az induláskor meghibásodott, majd a helyszínen javították, s megindították a gépet anélkül, hogy a korábban leszerelt védőlemezt és a rácsot visszarakták volna. a három vádlottat - az óvrendszabályok megtartásának elmulasztása, a megfelelő oktatás elhanyagolása miatt - tizenkét, tíz illetve nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte a szeghalmi járásbíró. /mti/

--

bb 35. négyhónapi szabadságvesztésre ítélték a virtuskodó ökölvívót

vid fm/fné-ju ká

1967. május 6.

súlyos testi sértésért vonta felelősségre a bíróság farkas józsef tatabányai lakost. farkas a múlt évben szóváltásba keveredett bírójózseffel. bírójózsef ittasi állapotban verekedésre hívta ki farkast, aki bizva 15 éves ökölvívói gyakorlatában, elfogadta a kihívást, amikor bírójózsef ütni akart, farkas hatalmas csapással leterítette. bírójózsef két hónapig gyógyuló sérülést szenvedett. az esztergomi megyei bíróság jogerősen négy hónapi szabadságvesztésre ítélte a virtuskodó farkast. /mti/

--

16.20/ju

-46-

pk

bb 36. hallei professzor segítségével a vasúti forgóvázak gyártásához a magyar vagon- és gépgyárban

vid szf/fné-lm -cz

1967. május 6.

a gépipari tudományos egyesült győri szervezetének meghívására a hét végén győrbe látogatott dr. walter anders professzor, az ndk-beli hallei hegesztéstechnológiai intézet helyettes igazgatója. a kiváló szakember hasznos szakmai tanácsokat adott a hegesztett vasúti forgóvázak gyártásához. többek között ismertette, hogyan lehet csökkenteni a hegesztett forgóváz kerekek „elhuzódását”, és hasznos tanácsokat adott a tervezés, a technológiai előírások célszerű megválasztásával kapcsolatban. dr. walter anders a mtesz győri székházában előadást is tartott. /mti/

--

bb 37. napiötven pár cipőtől 14 000 párig - harminc éves a szombathelyi cipőgyár

a vid szf/fné-lm -cz

1967. május 6.

harminc éves a szombathelyi cipőgyár. a naponta, kézimunkával, ötven pár cipőt előállító hajdani kis műhelyből az egyik legnagyobb és legkorszerűbb magyar lábbeligyártó üzem lett. jelenleg a célautomatákon és futószalagokon a 3500 dolgozó 24 óra alatt 14 000 pár cipőt csinál. világszerte ismerik a gyár „savarja”, márkájú termékeit. négy világrész országai vásárolják a szombathelyi cipőket. a közeljövőben a férfi és gyermekcipők gyártásának egyik hazai központja lesz a gyár.

az évforduló, valamint a vas megyei műszaki hetek alkalmából szombaton kiállítás nyílt a gyárban a legújabb cipőkből. az új termékek egyikét, az álló foglalkozásuaknak tervezett egészségügyi cipőt szombaton a fővárosban mutatták be a magyar orthopéd társaság ankétján.

a jövő héten több előadást tartanak a 30 éves gyár feladatairól, további fejlesztésének lehetőségeiről és a minőség javításáról. /mti/

--

16.30/e

- 47 -

pk

bb 38. „szalonnasütő”, vonatok a Bükkben

vid szf/fn6-lm -cz

1967. május 6.

a keletbükki állami erdőgazdaság miskolc-Lillafüred-Ómassa között közlekedő kisvonalán kívül szombaton megindult a forgalom a papírgyár-örvénykői vonalon is. a mintegy husz kilométeres erdei pálya alpesihez hasonló tájon vezet át. szombaton és vasárnap közlekedik rendszeresen. a hétvégi kirándulók elnevezték „szalonnasütő vonatként”, mert olyan kirándulóhelyeket érint, - mint többek között a csanyik völgy, mahóca, andókut, taksalápa és a végállomáson levő örvénykő - ahol mindenütt szalonnasütő helyek várják a kirándulókat./mti/

bb 39. magyar áruk és találmányok sikere hannoverben

1 sz-lk-lm 1e

1967. május 6.

a szombaton zárult hannoveri nemzetközi vásár magyar árubemutatójáról, a magyar áruk és találmányok sikeréről érkezett hír a kiállítás szervezőihez, a magyar vásár- és kiállítás-rendező irodához. nagy számú külföldi kereskedő és műszaki szakember fordult meg és folytatott tárgyalásokat az ugynevezett kontakt irodában, a magyar kiállítás kereskedelmi központjában. a külföldiek élénk érdeklődését keltették fel a nikex által bemutatott találmányok, köztük a plunger-lift, a török-féle légtisztító berendezés, a kerékes-féle rajzoló-gép, s a vállalat szakemberei tárgyaltak öntödei berendezések eladásáról is. a budavox szakemberei alközpontok és telefonkészülékek exportjáról tárgyaltak, holland, svájci, pakisztáni és más cégekkel. a metrimpev tv-műszerei ugyancsak felhívták magukra a szakkörök figyelmét. a magyar kiállítási iroda értesülései szerint ezen a vásáron is hasznosnak bizonyult külkereskedelmünk részvétele./mti/

bb 40. heti Lottó nyereményjegyzék

j-lm 1e

1967. május 6.

a 18. heti játékhétre beérkezett 6 129 066 Lottószelvény. a nyeremények összege - a nyereményilleték levonása után - a következő: öt találatot egy fogadó ért el, nyereménye 1 838 720 forint. négy találatot 115 fogadó ért el, a nyereményösszeg 15 989 forint. három találatot 6 426 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 286 forint. a kéttalálatos szelvények száma 169 468, ezekre a nyereményösszeg egyenként 14 forint./mti/

16.20/Lm

- 48 -

szervezőségekre figyelmébe!

-cz/gg-ju cz

1967. május 6.

kérjük a szervezőségeket, hogy a mai bb 23-as számú hírünkben / Kádár János beszéde / a következő javításokat vegyék figyelembe:

a kezdő bekezdés harmadik sorának eleje helyesen:

... a magyar munkásosztály, a magyar népköztársaság...

ugyanaz a bekezdés alulról számított harmadik sorának közepén a helyes szöveg:

... kongresszus elnöksége f e l k é r t és azt mondta...

a második bekezdés ötödik sora helyesen:

... a munkásosztály osztályszervezete... /tehát a legfontosabb szó kimarad. /

a harmadik bekezdés harmadik sorának eleje helyesen:

... azon az egészségesnek.. / tehát a teljes szó kimarad./

az 1. folyt. első sora helyesen:

nagyon sok bizonyítéka van annak... /tehát a más és az is szó

kimarad. /

ugyanaz a bekezdés utolsó előtti sora helyesen:

... így a szakszervezet k é p v i s e l ő i is jelen...

az 1. folyt. negyedik bekezdésének második sora helyesen:

... említette h i b á i b ó l elsősorban azt...

ugyanaz a bekezdés negy utolsó sora helyesen a következő:

... hogy a lehető legnagyobb mértékig megőrizve és erősítve az eszmei és politikai közösséget a párt és a szakszervezet között, valósítsuk meg a szakszervezetek saját felelősségük égisze alatt végzett önálló tevékenységét. /folyt. köv./

17.00/ju

-49-

Mk

/szerk. figy... 1. folyt./- szb

a 3. folytatás második bekezdésének hatodik-hetedik sora helyesen: ... a párt központi bizottságát, az országgyűlést, az elnöki tanácsot nem foglalkozási ágak szerint választják. azt azonban...

a negyedik folytatás második bekezdése második sorában a szám helyesen: ... több mint 500 ezer...

ugyanezen folytatás harmadik bekezdését kérjük törölni és helyette a következő szöveget közölni:

a kongresszus részvevőinek személyében köszöntöm a magyar munkásosztály dolgozó tömegeit, az értelmiséget és az alkalmazottakat, minden szervezett dolgozót. /taps./

a negyedik folytatás 4. bekezdése hatodik sorának közepétől a helyes szöveg a következő: ... hozott. a párt ereje azonban döntően eszmei-politikai erő.

ugyanezen folytatás utolsó bekezdésének harmadik sorában a helyes szöveg: ... megmutatott, nemcsak pártcélok, hanem...

két sorral lejjebb a helyes szöveg: ... nem valamiféle pártsovinizmusból...

az 5. folytatás első bekezdése harmadik sora végétől a helyes szöveg a következő: ... amelynek nagy jelentősége volt. most ülészik a szakszervezet kongresszusa. e hó közepén összehívta a szövetség kongresszusa. utána nem sok idővel lesz az ifjusági szövetség kongresszusa. mindezt azért szerveztük így, mert az év második...

az 5. folytatás harmadik bekezdése negyedik sorának vége helyesen: ... még pedig nemcsak budapestben... /az is szócska kimarad./

az 5. folytatás utolsó bekezdésének első két sora helyesen: ennek, elvtársak nagyon nagy jelentősége van. mert mi itt otthon hazánkban látjuk, mit akarunk, hová megyünk.

/folyt.köv./

17.06/szb

-50-

kk

/a szerk. figy... 2. folyt./- szb

az 5. folytatás utolsó bekezdésének utolsó két sora helyesen: ... más nyelven persze ugyanezt mondja ez a kongresszus is.

a 6. folytatás harmadik sorának végétől a helyes szöveg: ... élünk: eredményeink nagyok, a szükségletek és az igények nagyobbak, de lehetőségeink sem kisebbek. ezért...

a 6. folytatás második bekezdése negyedik sorától a helyes szöveg: ezeket tovább kell erősíteni, ki kell bővíteni...

a 6. folytatás utolsó bekezdése harmadik sorának vége, negyedik sorának eleje helyesen: ... szilárdítása érdekében, sokat tett...

a 7. folytatás második bekezdése ötödik sora közepén a helyes szöveg: ... akkor csödbe megy, és ...

ugyanezen bekezdés utolsó három sora helyesen: ... hogy amivel mi gazdálkodunk, az az egész népé. /a többi szöveg tehát egész a bekezdés végéig kimarad./

a 7. folytatás harmadik bekezdésének harmadik sora közepén a szöveg helyesen: ... bevezetésére, az néhány év múlva ... /tehát a rövid szó kimarad./

a 8. folytatás 2. bekezdésének ötödik sora helyesen: ... hogy ezután is érvényes az írott...

ugyanezen bekezdés alulról számított hatodik sorában a szöveg helyesen: ... ez elkérülhetetlen, de...

a 8. folytatás utolsó két sora helyesen: ... amikor az osztályellenséget már legyőztük.

a 9. folytatás utolsó bekezdésének első két sora helyesen: nagyon örülök neki, hogy XXI. össz-szakszervezeti kongresszusunkat áthatja...

a 10. folytatás első sora helyesen: üdvözölöm és jónak tartom, hogy ... /tehát a nagyon szó kimarad./

/folyt.köv./

17.10/szb

-51-

kk

/a szerk. figy.... 3. folyt./- szb

a 10. folytatás második bekezdése hetedik sora végétől a helyes szöveg a következő: ki győz? a kizsákmányolásmentes szocialista társadalom zászlóvivői és osztálya, a proletariátus, vagy a kapitalizmus, az imperializmus, a burzsoázia? a békés egymás mellett élés nem mond ellent, hanem beleilleszkedik az osztályharcról vallott felfogásunkba. a békés egymás mellett élést mi úgy értelmezzük: a történelem, a szocializmus... /tehát itt körülbelül 8-10 sor megváltozott, illetve teljesen kimarad./

a 10. folytatás utolsó bekezdése alulról számított harmadik sora helyesen: ... végső fokon természetesen a z é r t h a r c o l u n k , hogy...

ugyanezen bekezdés utolsó sora helyesen: biztosak is vagyunk abban, hogy így lesz.

a 11. folytatás harmadik sora végétől a szöveg helyesen: ... a fontos az, hogy e v i t á t nem háboru...

ugyanezen bekezdés utolsó mondata helyesen: bizonyítani kell a szocializmus fölényét a gazdasági építésben és a kultúrában egyaránt.

a 11. folytatás 2. bekezdésének hatodik sora helyesen: ... mert azt is képviselem.. /tehát az azért szó kimarad./

a 11. folytatás utolsó bekezdése második sorának vége helyesen: ... nép tudatába á t m e n n e k ...

a 12. folytatás utolsó sora helyesen: ... e tanácskozás határozatainak végrehajtásához. /hosszantartó nagy taps./

/mt1/ /tehát: a köszönöm a türelmüket kimarad./

17.17/szb

--

-52-

mb

bb 41. békenagygyűlés székesfehérvárott

a vid fm/fné-ju cz

1967. május 6.

mintegy öt- és félezer résztvevővel nagyszabású békenagygyűlést tartottak szombaton székesfehérvárott. a gyűlésen részt vett dr. tapolczai jeno, az mszmp központi bizottságának tagja, a fejér megyei tanács vb. elnöke, gyenge károly, az mszmp fejér megyei bizottságának titkára és tringer gyula, a kisz megyei bizottságának első titkára.

schaumann tiber, a kisz székesfehérvári bizottsága titkárának megnyitó szavai után dr. réczei lászló, az országos béketanács alelnöke mondott ünnepi beszédet.

a békegyűlés résztvevői fejér megye és székesfehérvár dolgozóinak nevében táviratot küldtek az országos béketanácsához és a budapesti görög nagykövetségre. a béketanácsához küldött táviratukban követelték az amerikaiak vietnami agressziójának megszüntetését, s kifejezték a magyar dolgozóknak a hős vietnami nép iránti szolidaritását. a görög nagykövetséghez intézett táviratukban követelték, hogy a görög kormány azonnal szüntesse be a hazafiak elleni terrorhadjáratot és bocsássa szabadon az akropolisz hőseit, manolisz gleoszt és társait. /mt1/

--

bb 46. szombat délutáni műsoros sétahajó járatok

k ol-ju la

1967. május 6.

400 fiatalal a fedélzetén szombaton délután a vígadótéri hajóállomásról három órás sétautra indult az express ifjúsági és diák utazási iroda ,, szombatesti express-coctail ,, -hajója. a nyáron minden szombat délután sétahajózhatnak a fiatalok. egyórás tánczene, félórás slágerbemutató és extrádműsor az utravaló. /mt1/

--

17.45/ju

-53-

mb

bb 43. bucsu az iskolától - ballagási Ünnepek országserző

ö vid fm-lm -cz

1967. május 6.

szombaton rendezték meg az ország gimnáziumaiban, szakközépiskolaiban és technikumaiban a végzős diákok hagyományos ballagási ünnepségét.

szolnok megyében kiemelkedő esemény volt a jászberényi Lehel vezér gimnázium kétnapos ünnepségsorozatának megnyitása. a dósa páll jászkm kerületi kapitány által 1767-ben alapított iskola most ünnepli fennállásának 200 éves jubileumát is. ebből az alkalomból kiállítások nyitnak az intézmény történetéről, az egykori növendékek képzőművészeti alkotásaiból, a mai szakközépiskola leendő géplakatosainak munkadarabjaiból, továbbá a kisz tiz éves tevékenységének eredményeiről. a hagyományos ballagási ünnepségre meghívták az intézet való növendékeit, s a fiatalok az „öregdiákokkal„ együtt járták körül az ősi falakat.

dunaujvárosban az eddigi legnagyobb létszámú diák bucsuzott szombaton az iskolától. a gimnáziumban, a kohászati technikumban és a szakközépiskolában az idén összesen 356 diák érettségizik. az ipari tanuló intézet szakközépiskolájában első ízben „végeznek„ a diákok. valamennyien a pártbizottság épülete elé vonultak, ahol sudár iván, a kisz-bizottság titkára és szabó ferenc, a városi pártbizottság titkára köszöntötte a fiatalokat.

„ballagási rekord„ volt szekszárdon. a helyi bezerédj istván közgazdasági technikum történetében az eddigi legtöbb, mintegy 200 diák bucsuzott az alma materitől. ezt a középiskolát 30 évvel ezelőtt megszüntették, mert a magas tandíj miatt nem jelentkeztek új tanulók. a felszabadulás után újjászervezték az iskolát, amely azóta évről-évre több szakembert képez.

borsod megye illetve miskolc megyei jogú város gimnáziumaiban, szakközépiskolaiban és technikumaiban csaknem ötezer diák vett részt a ballagási ünnepségeken. különösen ünnepélyes volt a bucsu kazincbarcikán, ormosbányán és putnokon, ahol az új gimnáziumokban az első alkalommal került sor „ballagásra„. aárospatakon az ősi rákóczi gimnázium diákjai a hagyományos csengőbucsuval távoztak az ősi falak közül. az egykori református kollégium több mint 300 éves kisharangjának hangjai kísérték a fiatalokat, akik a tanárok és szülők kíséretében léptek ki az iskola kapuján./mti/

17.50/szb

-54-

Mk

bb 42. „ tiz éves a kisz„ címmel érdekes kiadvány jelent meg borsodban

vid fm/fné-ju cz

1967. május 6.

a kommunista ifjúsági szövetség fennállásának 10. évfordulója alkalmából érdekes kiadvány jelent meg a kisz borsod megyei bizottságának gondozásában. a 138 oldalas, fényképekkel illusztrált könyvben fiatal újságírók szemelvényekben és riportokban feldolgozták az ifjúsági szövetség megyei szervezeteinek tevékenységét a megalakulástól napjainkig.

a több mint háromezer példányszámban megjelent könyv beszámolt a diósgyőri gépgyár, a miskolci nehézipari műszaki egyetem, a sajszentpéteri üvegyár kisz szervezeteinek alakuló üléséről, a párt segítségével, a különböző mozgalmakról, a nyári építőtáborok életéről és termelésben elért sikerekről. /mti/

..-

bb 45. öregdiákok találkozója hatvanban

vid fm/hné-ju cz

1967. május 6.

a hatvani napok kiemelkedő eseménye volt szombaton a helybéli bajza józsef gimnázium 40 éves fennállásának megünneplése. délelőtti rendezték meg a hagyományos ballagási ünnepséget, délután pedig a gimnázium 40 év alatt végzett egykori diákjainak és tanárainak találkozására került sor. mintegy négyezren vettek részt a népkertben megrendezett nagyszabású ünnepségen, amelyen dr. bartos imre, a gimnázium igazgatója méltatta a zagyva-parti város közoktatásának nagyszerű fejlődését. ezután „osztályfőnöki órákat„ tartottak egykori tanárral az öregdiákok. /mti/

..-

18.00/ju

-55-

Mk

bb 44. a tokajhegyaljai és a balatonvidéki szőlőket nem érte fagykár - nagyobb mértékű pusztulás a barackosokban - vasárnapra kitűnő turázóidő ígérkezik

1 cs./j-Lm ld

1967. május 6.

a hűvös, csapadékos időszak szombaton erőteljes felmelegedéssel ért véget.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumhoz érkezett jelentések szerint az áprilisi végi fagyok különösen a kajszilü-tetvényekben, a korán kiültetett paradicsompalántákban és néhány más fagyérzékeny növényben okoztak súlyosabb károkat. a duna-tisza közén a kajszilvirág pusztulása több helyütt elérte vagy meghaladta az 50 százalékos arányt, de kisebb károk keletkeztek a cseresznye-, a meggy-, a körte-, az őszibarack- és a szilva-ültetvényekben is. a tiszántuli megyékben nem volt általános a fagy: elsősorban a mélyebb fekvésű területeken érte 25-30 százaléknyi károsodás az őszibarack, a cseresznye és a meggy, valamint a körte virágait. a közép-dunántulon a fejér megyei, az északi tájakon a gyöngyös-domoszló környéki kajszibarackosokat, valamint a néhány száz holdra kiültetett paradicsompalántákat érte érzékeny veszteség. nőgrádból a fekete ribizke 30-40 százaléknyi pusztulását jelezték. a tokajhegyaljai és a balaton-környéki szőlőkben sehol nem tapasztaltak fagykárt. a duna-tisza közén, főleg jánoshalma, csengőd, kiskörös, kistelek, tiszakürt, a tiszántulon, északon heves község határában súlyosabb kárt okoztak a hideg. az alma csaknem mindenütt baj nélkül vészeltte át a fagyos grönlandi levegő rohamait, a jelentések szerint a virágpusztulás még a mély fekvésű területeken sem haladta túl a 10-15 százalékot.

az időjárás javulásának jelenleg két erős forrása van: egyrészt a norvégiától a fekete-tengerig húzódó széles anticiklon-garinc, amely megszüntette nálunk az esőket, meghozta a rég várt napsütést, másrészt a délnyugat felől, az óceán térségéből indult enyhe légáramlat, amely segítette kisöpörni a hideg levegőt, majd a sokáig 10 fok körüli maximumokat szombaton helyenként 20-21 fokig emelte. egyébként európa legkeletibb tájain tovább tart a nyári idő: a volga középső folyása és a don medencéjében napok óta 24-28 fokos maximumokat mérnek, s szombaton hajnalban, moszkvából is plusz 17 fokot jeleztek, ami a közép-európai maximumoknak felel meg.

/folyt.köv./

18.00/Lm

- 56 -

bb 44. /a tokajhegyaljai...1. folyt./-Lm

házánkban a középhőmérséklet esütörtökön még 6.3 fokkal volt alacsonyabb a sokévi átlagnál, szombaton már csak 2 fokos volt a „melegihány”, s vasárnapra remélhető a teljes kiegyenlítődség. a balatonon már megkezdődött a nyári idény, a víz hőmérséklete azonban síófoknál csupán 11.7 fok volt, tehát strandolásra még nem alkalmas. a meteorológiai intézet előrejelzése szerint vasárnap kitűnő turázóidőre számíthatunk. a verőfényes, szép időt csak időnkénti felhősödés zavarja meg, a dunántulon néhány helyen esetleg lesznek záporok, zivatarok is. a hőmérséklet tovább emelkedik. vasárnap hajnalban általában 5-10 fokosak lesznek a minimumok, délutánra 18-23 fokig melegszik fel a talajközeli levegő. /mti/

bb 47. megkezdődött veszprémben a 2. országos kamarazenekari fesztivál.

vid fm/fné-Lm ká

1967. május 6.

a 2. országos kamarazenekari fesztivált szombaton este nyitották meg ünnepélyesen a veszprémi vegyipari egyetem aulájában, ahol Kovács János, a veszprémi városi tanács vb elnöke helyettese köszöntötte a résztvevőket. a háromnapos fesztiválon az ország tíz legkiválóbb kamarazenekara szerepel.

veszprém városa 1965 tavaszán látta vendégül első alkalommal az ország legkiválóbb kamarazenekarait, s a mostani hangversenysorozat már egy kialakuló hagyományt ápol. a zenei eseménnyel egyidőben került sor a megalakulásának 10. évfordulóját ünneplő veszprémi szimfonikus zenekar jubileumi ünnepségére is. /mti/

bb 48. időjárásjelentés

hné-Lm -cz

1967. május 6.

a meteorológiai intézet jelenté május 6-án, szombaton este 19 órakor:

kellemes idő

várható időjárás vasárnap estig: időnként felhősödés, legfeljebb a délután folyamán a dunántulon néhány helyen záporosó, zivatar. mérsékelt, időnként megjelénkülő déli, délnyugati szél. a hőmérséklet tovább emelkedik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet: 18-23 fok között. /mti/

19.25/Lm

-57-

bb 49. fogadás az országházban

t pr/hné-Lm -cz

1967. május 6.

a magyar szakszervezetek 21. kongresszusa alkalmából szombaton az országház kupolatermében fogadást adott a szakszervezetek országos tanácsa. részt vettek a fogadáson apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, Biszku Béla, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, Gáspár Sándor, a szot főtitkára, a politikai bizottság tagjai. ott voltak számos politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életünk vezetői, ismert személyiségek, valamint a szakszervezeti kongresszuson részt vett küldöttek, külföldi delegátusok./mti/

21.30/Lm

- 58 -

- v é g e -

ME

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1967. május 7.

bb. 1. „forgalmi táblák”, a bükkki kiránduló helyekhez vezető turista ösvényeken

Á/vld/szf/fné/ká/il/cz

1967. május 7.

a turisták által eddig is ismert és kedvelt bükkki kirándulóhelyek, a garadnak völgye, a köpüsvölgy, a fehérkő-lápa, jávorkút, hollóstató vidékén kívül újabb eddig kevésbé ismert részeket is felkereshetnek ezután a turisták. csaknem harminc új kiránduló helyet jelöltek ki a bükkben, többek között a lencsés forrás környékén, miskolc-tapolca mellett a kékmező-n, Leányvárnál, valamint nagykovácsánál. a kazincbarcikai dolgozók olyan új kiránduló helyeket vehetnek birtokukba, mint a vadregényes szörnyüvölgy, a pitypalatyvölgyben fekvő Ludna, a bán patak völgyében elterülő várerdő. a bükkki aggteleki és cserháti erdőségekben több mint százhusz kiránduló hely várja a természetjárókat. már valamennyit rendbehozták. több mint félszáz kristálytiszta vizű forrást természetközeli kifolyóval láttak el. ugyancsak természetközeli szalonnasütő helyeket készítettek, hogy az esetleges erdőtüzeknek elejét vegyék.

az új kiránduló helyekhez vezető turista ösvényeket mindenütt megfelelő jelzéssel látták el. a „forgalmi táblákon”, azt is felüntették, hogy hol van a legközelebbi tüzrakó, illetve vízszerező hely./mti/

--

9.30/il

-1-

1430 p

ME